

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers
SESSION 1939-1940.	N° 4 — X	ZITTINGSJAAR 1939-1940.

**BUDGET DU
MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940**

PROJET DE LOI

LÉOPOLD III, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit, sera présenté en Notre nom, aux Chambres législatives, par Notre Ministre des Finances :

Article unique.

Il est ouvert pour les dépenses du Ministère de l'Agriculture afférentes à l'exercice 1940 et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant pour les dépenses ordinaires, à la
somme de fr. 83,812,513 »

Donné à Bruxelles, le 30 septembre 1939.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :

Le Ministre de l'Agriculture,

Comte CH.-A. D'ASPREMONT LYNDEN.

Le Ministre des Finances,

GUTT.

**BEGROOTING VAN HET
MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940**

WETSONTWERP

LEOPOLD III, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL !

Op de voordracht van Onzen Minister van Landbouw en van Onzen Minister van Financiën en volgens advies van Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het ontwerp van wet, waarvan de tekst volgt, zal, in Onzen naam, door Onzen Minister van Financiën bij de Wetgevende Kamers worden ingediend :

Eenig artikel.

Voor de aan dienstjaar 1940 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven van het Ministerie van Landbouw zijn kredieten geopend die belopen voor de gewone uitgaven de som van fr. 83,812,513 »

Gegeven te Brussel, den 30 September 1939.

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Landbouw,

De Minister van Financiën,

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.	
	DÉPENSES ORDINAIRES.		
	CHAPITRE PREMIER.		
	DÉPENSES DE PERSONNEL.		
1	1. Traitement du Ministre 100,000	140,000	»
	2. Frais d'usage d'une voiture automobile 40,000		
	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. Promotions et augmentations réglementaires :		
2	1. Administration centrale (y compris les agents de province détachés). fr. 4,872,200	27,820,700	»
	Services extérieurs :		
	2. Service vétérinaire , fr. 2,090,800		
	3. Services agricoles et horticoles. 7,094,500		
	4. Eaux et forêts 13,763,200		
	Traitements et indemnités des agents temporaires. Salaires et indemnités des agents salariés :		
3	1. Administration centrale. fr. 885,670	7,531,870	»
	Services extérieurs :		
	2. Service vétérinaire 4,450,000		
	3. Services agricoles et horticoles. 2,196,200		
4	Traitements de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département	145,300	»
	(Les crédits portés aux articles 2, 3 et 4 pourront être transférés, par Arrêté royal, de l'un à l'autre suivant les besoins du service.)		
5	Honoraires:		
	Des avocats et des médecins	15,000	»

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk.	DIENSTEN EN VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	GEWONE UITGAVEN.	
	HOOFDSTUK I.	
	PERSONEELSGELDEN.	
	1. Jaarwedde van den Minister.	1
	2. Kosten voor het gebruik van een auto.	
	Wedden der ambtenaren, beambten en lagere bedienden. Kinderbijslag, geboorte- en verblijfsvergoedingen, vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. Reglementaire bevorderingen en verhoogingen :	
	1. Hoofdbestuur (met inbegrip van het personeel der buitendiensten aan het hoofdbestuur verbonden).	2
	<i>Buitendiensten :</i>	
	2. Vceartsenijdienst.	
	3. Landbouw- en tuinbouwdiensten.	
	4. Waters en bosschen.	
	Jaarwedden en vergoedingen der tijdelijke bedienden. Loonen en vergoedingen der loontrekkende bedienden :	
	1. Hoofdbestuur :	3
	<i>Buitendiensten :</i>	
	2. Vceartsenijdienst.	
	3. Landbouw- en tuinbouwdiensten.	
	Wachtgelden van het personeel der verschillende diensten afhangende van het Departement.	4
36,664,020 »	(De onder artikelen 2,3 en 4 ingeschreven kredieten mogen, bij Koninklijk besluit, volgens de vereischten van den dienst, van het een op het ander overgebracht worden).	
	Honorarium :	5
	Van de advocaten en de geneesheeren.	

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	Indemnités pour prestations spéciales. — Primes :	
	1. Administration centrale. (Indemnités de cabinet, indemnité au traducteur de langue allemande et indemnité spéciale du délégué du département à l'Institut international d'Agriculture à Rome) fr.	70,000
6	<i>Services extérieurs :</i>	966,550 »
	2. Service vétérinaire	543,000
	3. Services agricoles et horticoles.	127,050
	4. Eaux et forêts	226,500
	Secours ordinaires :	
	1. Administration centrale fr.	14,000
7	<i>Services extérieurs :</i>	44,600 »
	2. Services agricoles et horticoles.	15,600
	3. Eaux et forêts	15,000
	CHAPITRE II.	
	DÉPENSES DE MATÉRIEL.	
	Eclairage, chauffage, service des eaux. Affranchissement des correspondances, télégrammes, communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de même nature :	
	1. Hôtel ministériel fr.	30,000
8	2. Administration centrale	193,000
	<i>Services extérieurs :</i>	1,338,700 »
	3. Service vétérinaire	313,700
	4. Services agricoles et horticoles.	722,000
	5. Eaux et forêts	80,000
	Achat et réparation de matériel. Mobilier, entretien et fournitures. Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. Menues dépenses de même nature :	
	1. Hôtel ministériel (y compris les grosses réparations de l'automobile ministérielle ou l'indemnité forfaitaire en cas de non-utilisation d'une voiture automobile de l'Etat) fr.	70,000
9	2. Administration centrale	102,000
	<i>Services extérieurs :</i>	1,419,750 »
	3. Service vétérinaire	321,400
	4. Services agricoles et horticoles.	861,350
	5. Eaux et forêts	65,000

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk.	DIENSTEN EN VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Vergoedingen voor bijzondere werkzaamheden. — Premiën : 1. Hoofdbestuur. (Kabinetsvergoedingen, vergoeding aan den vertaler in de Duitse taal, en bijzondere vergoeding aan den afgevaardigde van het Departement bij het Internationaal Landbouwinstituut te Rome.) <i>Buitendiensten :</i> 2. Veeartsenijdienst. 3. Landbouw- en tuinbouwdienst. 4. Waters en bosschen. Gewone hulpelden : 1, Hoofdbestuur. <i>Buitendiensten :</i> 2. Landbouw- en tuinbouwdienst. 3. Waters en bosschen. HOOFDSTUK II. UITGAVEN VOOR MATERIEELE BEHOEFEN. Verlichting, verwarming, waterdienst. Frankeering der dienststukken, telegrammen, telefonische gesprekken, vervoer, huur, belastingen, retributies en andere uitgaven van denzelfden aard : 1. Ambtswoning van den Minister. 2. Hoofdbestuur. <i>Buitendiensten :</i> 3. Veeartsenijdienst. 4. Landbouw- en tuinbouwdienst. 5. Waters en bosschen. Aankoop en herstelling van materieel. Mobilair, onderhoud en benodigdheden. Onderhoud der lokalen, der verwarmings- en verlichtingstoestellen, der binnentelefonie, enz. Kleine uitgaven van denzelfden aard : 1. Ambtswoning van den Minister (met inbegrip van de groote herstellingen aan het ministerieel autorijtuig of de forfaitaire vergoeding in geval de Staatsauto niet gebruikt wordt). 2. Hoofdbestuur. <i>Buitendiensten :</i> 3. Veeartsenijdienst. 4. Landbouw- en tuinbouwdienst. 5. Waters en bosschen.	6 7 8 9

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
10	Fournitures de bureau, imprimés, matériel, reliures, etc., effectuées à l'intervention de l'Office central des imprimés : 1. Administration centrale fr. 170,500 <i>Services extérieurs :</i> 2. Service vétérinaire 40,000 3. Services agricoles et horticoles 106,500 4. Eaux et forêts 25,000	342,000 »
11	Autres fournitures de bureau, photos, films, dessins, étiquettes, documents de propagande et autres objets démonstratifs. Impressions, achat d'ouvrages, reliures. Abonnements aux journaux. Autres dépenses de même nature. Menues dépenses de matériel, etc. 1. Administration centrale fr. 61,500 <i>Services extérieurs :</i> 2. Service vétérinaire 82,100 3. Services agricoles et horticoles 194,000 4. Eaux et forêts 70,000	407,600 »
12	Publications effectuées par le Département : 1. Administration centrale fr. 60,000 <i>Services extérieurs :</i> 2. Services agricoles et horticoles 17,850	77,850 »
13	Frais de route et de séjour. Frais de vacations. Jetons de présence. Frais de déplacement. Frais pour changement de résidence. Frais de gestion. Frais de bureau. Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature. Remboursement de frais de tram, auto, etc. : 1. Administration centrale fr. 239,000 <i>Services extérieurs :</i> 2. Service vétérinaire 994,000 3. Services agricoles et horticoles 1,680,200 4. Eaux et forêts, 340,000 (Les magistrats qui font partie des commissions toucheront les indemnités de vacation et les frais de route et de séjour au même titre que les autres membres.)	3,253,200 »
14	Eaux et Forêts : frais d'uniforme	315,200 »
15	Titres de transport : Coût des titres de transport	430,000 »
16	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	356,843 »

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	DIENSTEN EN VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
7,941,143 »	Kantoorbehoeften, drukwerk, materieel, bindwerk, enz., gedaan met de tussenkomst van het Centraal Bureau voor Drukwerk.	10
	1. Hoofdbestuur.	
	<i>Buitendiensten :</i>	
	2. Veeartsenijdienst. 3. Landbouw- en tuinbouwdienst. 4. Waters en bosschen.	
	Andere kantoorbehoeften, photos, films, teekeningen, etiketten, propagandamaterieel en andere demonstratievoorwerpen. Drukwerk, aankoop van boeken, bindwerk. Abonnementen op de nieuwsbladen. Andere uitgaven van gelijken aard. Kleine uitgaven voor materieel, enz. :	11
	1. Hoofdbestuur.	
	<i>Buitendiensten :</i>	
	2. Veeartsenijdienst. 3. Landbouw- en tuinbouwdienst. 4. Waters en bosschen.	
	Publicaties van Departement :	12
	1. Hoofdbestuur.	
	<i>Buitendiensten :</i>	13
	2. Landbouw- en tuinbouwdienst.	
	Reis- en verblijfkosten. Vacatiekosten. Presentiegelden. Verplaatsingskosten. Verhuiskosten. Beheerkosten. Kantoorkosten. Zendingen en vergoedingen voor lasten van gelijken aard. Terugbetaling van tram-, autokosten, enz. :	
	1. Hoofdbestuur.	
	<i>Buitendiensten :</i>	14
	2. Veeartsenijdienst. 3. Landbouw- en tuinbouwdienst. 4. Waters en bosschen.	
	(De magistraten die van de commissiën deel uitmaken, zullen vacatiegelden ontvangen en voor reis- en verblijfkosten vergoed worden zooals de overige leden.)	15
	Waters en Bosschen : uniformvergoedingen.	
	Reisbewijzen :	16
	Kosten voor de reisbewijzen.	
	Retributie te betalen aan het Postbeheer voor het vervoer der dienststukken.	

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Articles	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	CHAPITRE III. SUBSIDES ET SUBVENTIONS. 17 Subsidés légaux : Service vétérinaire : indemnités pour chevaux, bestiaux et porcs abattus par ordre de l'autorité. — Indemnités pour bêtes bovines et chevalines mortes ou abattues et reconnues atteintes de charbon et indemnités pour vaches atteintes de mammites tuberculeuses, abattues par ordre. — Indemnités pour destruction par ordre, de colonies d'abeilles atteintes ou suspectes d'être atteintes de maladies contagieuses; pour destruction par ordre de matériel apicole. — Frais de contrôle et d'expertise. — Dépenses diverses 1,500,000 » (Les subsides de cette nature ne seront liquidés qu'à concurrence de 90 p. c. des taux de base sauf pour les animaux abattus par ordre de l'autorité.) Subsidés conventionnels : 1. Service vétérinaire : a) Associations de lutte contre la tuberculose bovine et autres maladies du bétail fr. 2,288,250 b) Enlèvement et destruction de cadavres d'animaux impropres à la consommation, clos d'équarrissage, frais divers, etc. 575,000 c) Part d'intervention dans les frais de fonctionnement de l'Office international des épizooties, à Paris 35,000 2. Service de l'Élevage : a) Exécution du règlement général sur l'amélioration de l'espèce chevaline. Organisation des concours pour primes nationales. Location des halls, locaux, boxes, stalles ainsi que de tous les services nécessaires à l'organisation des concours. Achat de médailles, d'objets d'art et de diplômes destinés aux concours. Part du Département dans les frais d'exécution des règlements provinciaux sur l'amélioration des animaux domestiques. Subsidés aux sociétés et syndicats d'élevage pour l'amélioration des races chevalines, bovines et porcines et d'autres races d'animaux domestiques pour leur organisation proprement dite ainsi qu'en vue de leur permettre : d'enregistrer les données généalogiques, d'organiser des concours et des expositions, de participer avec des animaux aux expositions en pays étranger, d'attribuer des primes de conservation, d'ériger et de faire fonctionner des stations d'essais, d'assurer le contrôle et l'inspection de la production laitière ainsi que de la production de la viande, d'organiser d'autres manifestations du même genre ayant pour but l'amélioration du cheptel animal. Subsidés pour l'achat de reproducteurs, pour études et recherches en vue de l'amélioration des races d'animaux domestiques ainsi que pour développer nos débouchés. Achat de documents de propagande 5,257,200 b) Subsidés aux sociétés d'élevage de chevaux de pur-sang et de demi-sang. Remboursement. Ristournes 1,000,000 c) Subsidés et octroi de primes pour encourager la production de fromages et autres dérivés du lait d) Subsidés en vue de combattre l'instabilité saisonnière du marché laitier. — Etudes et recherches en vue de l'amélioration de la qualité des produits laitiers. 8,500,000	17,745,550 »

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	DIENSTEN EN VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	HOOFDSTUK III. SUBSIDIËN EN TOELAGEN. Wettelijke toelagen : Vecartsenijdienst : vergoedingen voor paarden, runderen en zwijnen, afgemaakt bij bevel der overheid. — Vergoedingen voor runderen en paarden, gestorven of afgemaakt en erkend als aangetast door miltvuur, en vergoedingen voor door tuberculeuse nierontsteking aangetaste koeien, afgemaakt bij bevel der overheid. — Vergoedingen voor verdelging op bevel van bijenkoloniën, aangetast of verdacht aangetast te zijn van besmettelijke ziekten, voor verdelging op bevel van materieel voor bijenteelt. — Kosten van controle en van schatting. — Allerhande uitgaven. (Dergelijke subsidies zullen slechts ten beloope van 90 t. h. van de basisbedragen worden uitbetaald, uitzondering voor de dieren afgemaakt op bevel van de overheid.) Bij overeenkomst vastgestelde subsidiën. 1. Veeartsenijdienst a) Vereenigingen ter bestrijding van de rundertuberculose en andere veeziekten. b) Wegruimen en verdelgen van doode dieren, ongeschikt voor het verbruik, vilderijen, verschillende kosten, enz. c) Aandeel in de kosten van werking van den internationalen dienst der veeziekten, te Parijs. 2. Veekweekdienst : a) Uitvoering van het algemeen reglement tot verbetering der paardenrassen. Inrichting der prijskampen voor nationale premiën. Huur van halls, lokalen, boxen, stallen en al de diensten noodig bij het inrichten van prijskampen. Aankoop van medailles, kunstvoorwerpen en diploma's voor prijskampen. Deel van het Departement in de uitvoeringskosten der provinciale reglementen tot verbetering der huisdieren. Toelagen aan vereenigingen en veekweeksyndicaten voor de verbetering der paarden-, runder-, zwijnen- en andere huisdierenrassen voor hunne eigenlijke inrichting alsook om hun toe te laten : genealogische gegevens te registreeren, prijskampen en tentoonstellingen in te richten, deel te nemen met dieren aan tentoonstellingen in den vreemde, behoudspremiën toe te kennen, proefstations in te richten en te doen werken, de melkcontrôle en het toezicht over melk en vleeschcontrôle uit te oefenen en andere dergelijke manifestaties in te richten die voor doel hebben de verbetering van den veestapel in de hand te werken. Toelagen voor den aankoop van fokdieren, voor studiën en onderzoekingen voor de veredeling der rassen van huisdieren alsook voor de uitbreiding der afzetgebieden. Aankoop van propagandadocumenten. b) Toelagen aan maatschappijen voor het fokken van volbloed- en halfbloedpaarden. Terugbetaling. Uitkeeringen. c) { Toelagen en toekenning van premiën om het produceeren van kaas en van andere zuivelderivaten te bevorderen. Toelagen om de seizoenschommelingen op de zuivelmarkt tegen te gaan. — Studiën en onderzoekingen met het oog op de verbetering van de hoedanigheid der zuivelproducten.	17 18
27,995,350 »		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.	
	3. Institut international d'agriculture à Rome. Participation aux frais de l'Institut international	80,000	
	4. Part d'intervention dans les frais de fonctionnement du comité consultatif du blé à Londres	2,100	
	5. Part d'intervention dans les frais de fonctionnement du Conseil sucrier International de Londres	8,000	
	Subsides facultatifs :		
	Génie rural :		
	1. { a) Essais de machines et instruments agricoles. Améliorations aux constructions rurales, écuries, étables, porcheries, basses-cours, citernes à purin, etc. Améliorations agricoles. Main-d'œuvre agricole. Embellissement de la vie rurale. Concours d'étables. Frais divers. b) Mise en valeur agricole de terres incultes. Enquêtes. Encouragements.	6,675,000	
	2. { a) Champs d'expériences horticoles: organisation. Amélioration des plantes de serre. b) Enquêtes fruitières, étude de l'organisation de la vente des produits horticoles, propagande, etc. c) Associations horticoles. Expositions et autres manifestations horticoles. Concours. Congrès. Jardins ouvriers et Ligues du Coin de terre.	281,700	
19	3. Champs d'expériences agricoles. Encouragements à l'emploi et à la production dans le pays de semences améliorées	10,000	8,731,050 »
	4. Journées d'études et cours de perfectionnement agricole. Commission internationale de l'enseignement agricole. Congrès.	10,000	
	5. Chambres provinciales d'agriculture. Sociétés agricoles provinciales. Comices agricoles et associations agricoles libres. Subsides pour concours, expositions et congrès agricoles. Subsides et encouragements à des sociétés agricoles. Subsides aux sociétés coopératives de crédit agricole, pour frais de premier établissement et pour le service d'inspection organisé par les caisses centrales de crédit agricole. Subsides aux sociétés mutualistes d'assurance et de réassurance contre les pertes de chevaux et de bestiaux.	700,000	
	6. Office national du lait et de ses dérivés.	1,000,000	
	7. Centre national d'études d'économie ménagère.	3,750	
	8. Service des recherches et des laboratoires d'analyses. Subsides aux institutions de recherches et de contrôle	50,600	
20	Subventions. Encouragements. Bourses :		
	Eaux et Forêts: Encouragements à des institutions forestières, de pisciculture et de chasse		18,750 »

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk.	DIENSTEN EN VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	3. Internationaal Landbouwinstituut te Rome. Aandeel in de kosten van het Internationaal Instituut. 4. Aandeel in de kosten van werking van het raadgevend graancomité te Londen. 5. Aandeel in de kosten van werking van den Internationalen suikerraad te Londen. Facultatieve subsidiën : Landbouwenio : 1. { a) Proefnemingen met landbouwmachines en -werktuigen. Verbeteringen aan landelijke gebouwen, paardenstallen, veestallen, varkensstallen, hoenderhokken, aalputten, enz. Grondverbeteringen. Handenarbeid in den landbouw. Verfraaiing van het landleven. Stallenprijskampen. Allerhande kosten. b) Bebouwbaar maken van braakgronden. Onderzoeken. Aanmoedigingen. 2. { a) Tuinbouwproefvelden : inrichting. Verbetering der kasplanten. b) Fruitkeuringen, instudeeren van de inrichting van den afzet der tuinbouwproducten. propaganda, enz. c) Tuinbouwverenigingen. Tentoonstellingen en andere tuinbouwmanifestaties. Prijskampen. Congressen. Arbeiderstuinen en Werk van den Akker. 3. Landbouwproefvelden. Aanmoedigingen voor het gebruiken en in het land winnen van veredelde zaden. 4. Landbouwstudiedagen en volmakingsleergangen. Internationale commissie voor het landbouwonderwijs. Congressen. 5. Provinciale landbouwkamers. Provinciale landbouwmaatschappijen. Landbouwcomices en vrije landbouwverenigingen. Toelagen voor landbouwprijskampen, tentoonstellingen en congressen. Toelagen en aanmoedigingen aan landbouwmaatschappijen. Toelagen aan samenwerkende landbouwkredietmaatschappijen voor eerste stichtingskosten en voor den door de hoofdkassen van landbouwkrediet ingerichten toezichtdienst. Toelagen aan de maatschappijen van onderlinge verzekering en herverzekering tegen het verlies van paarden en vee. 6. Nationale dienst voor zuivel en bijproducten. 7. Nationaal studie centrum voor huishoudkunde. 8. Dienst der opzoekingen en der ontledingslaboratoria. Toelagen aan opzoekings- en controleinstellingen. Toelagen. Aanmoedigingen. Beurzen : Waters en Bosschen : Aanmoedigingen aan instellingen betreffende boschbouw, vischteelt en jacht.	19 20

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE IV.		
SECOURS.		
21	Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés, agents salariés et à d'autres personnes, à leur veuve ou aux membres de leur famille dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse, Secours alloués dans des circonstances exceptionnelles à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minime. Inspection vétérinaire. Secours à d'anciens vétérinaires du Gouvernement et à des veuves et orphelins de ces agents qui se trouvent dans le besoin	50,000 »
CHAPITRE V.		
TRAVAUX ET ACQUISITIONS.		
<i>Subsides pour travaux.</i>		
22	1. Erection d'étables de quarantaine à la frontière. Agrandissement et entretien des installations existantes. fr. 28,000 2. Travaux d'aménagement et installations diverses au Laboratoire de diagnostic, achat de mobilier, travaux de peinture, etc. 200,000	228,000 »
Service provincial des Eaux et Forêts :		
23	1. Service spécial des expériences et consultations scientifiques. Pépinières expérimentales, arboretum, etc. Musée. Travaux de culture et d'entretien, installation de champs d'études pour la biologie forestière, la protection des forêts, l'hydrobiologie appliquée. 2. Forêts, dunes et terrains incultes domaniaux. Travaux de culture, d'entretien et d'amélioration, éclaircies, exploitation, etc. Boisement, reboisement et travaux préparatoires. Construction, réfection, amélioration et entretien de la voirie forestière. Arpentage des coupes. Construction, amélioration, entretien, location des bâtiments forestiers (maisons, stations et musées). Dépenses diverses 3. Pisciculture. Repensemement des cours d'eau : achat et transport d'alevins. Détermination de la capacité biogénique des cours d'eau. Améliorations piscicoles. Sauvetage des poissons en cas de pollution ou de baisse des eaux. Echelles à poissons, étangs, canaux d'alevinage, etc. Construction, amélioration, aménagement et entretien des maisons et bâtiments des piscicultures, des baraquements des préposés de pêche, etc. — Surveillance de la pêche en général, (barquettes, canots à moteurs, etc.). Dépenses diverses 4. Eaux et Forêts. Terrains incultes et bois des communes et des établissements publics. Subsides pour la mise en valeur et la conversion en bois de terrains incultes et pour l'exécution de travaux exceptionnels d'amélioration forestière; restauration des bois ruinés, assainissements, etc.; construction, réfection et amélioration de chemins d'intérêt forestier. Subsides en nature. Achat de graines et plants; culture dans les pépinières domaniales. Dépenses afférentes à ces subsides	2,707,000 »
24	Service de l'Hydraulique agricole. Subsides aux wateringues, polders, communes et autres administrations publiques subordonnées, pour l'amélioration : 1° de cours d'eau non navigables; 2° du régime hydrologique de terrains agricoles; 3° des chemins d'exploitation agricole, qui ne sont pas classés dans la voirie communale	1,500,000 »

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk.	DIENSTEN EN VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	HOOFDSTUK IV.	
	HULPGELDEN.	
60,000 »	Hulpgelden, bij ontstentenis van pensioen, te verleen en aan gewezen ambtenaren, beambten, bezoldigde bedienden en andere personen, aan hun weduwe of aan hun gezinsleden waarvan zij de steun waren en die zich in een benarden toestand bevinden. Hulpgelden, in uitzonderingsomstandigheden te verleen en aan degene tusschen die personen, welke slechts een klein pensioen genieten. Veeartsenijtoezicht. Hulpgelden aan gewezen rijks-veeartsen en aan hunne nooddriftige weduwen en wezen.	21
	HOOFDSTUK V.	
	WERKEN EN AANKOOPEN.	
	<i>Toelagen voor werken.</i>	
	1. Bouwen van quarantainestallen aan de grens. Vergrooten en onderhouden van de bestaande inrichtingen.	
	2. Inrichtingswerken en allerhande installatiën in het Laboratorium voor diagnose. Aankoop van mobilaar, schilderingskosten, enz.	22
	Provinciale dienst van Waters en Bosschen :	
	1. Bijzondere dienst der wetenschappelijke boschbouwproefnemingen en -raadplegingen. Proefboomkweekerijen, arboratum, enz. Museum. Teelt- en onderhoudswerken, oprichten van waarnemingsvelden voor boschbouwkundige biologie en bescherming der bosschen, toegepaste hydrobiologie, enz.	
	2. Domeinbosschen, -duinen en -braakgronden. Bebouwings-, onderhouds- en verbeteringswerken, dunningen, ontginningen, enz. Bebossching, herbebossching en voorbereidingswerken. Maken, hermaken, verbeteren en onderhouden van de boschwegen. Opmeten der hakken. Bouwen, verbeteren, onderhouden, huren der boschgebouwen (huizen, proefstations en musea). Allerhande uitgaven.	
	3. Vischteelt. Wederbepoting der waterlopen : aankoop en vervoer van pootvisschen. Vaststelling van de levensontwikkelingsgeschiktheid der waterlopen. Vischteeltverbeteringen. Redden van visschen bij verontreiniging of zakken van het water. Vischlad- ders, vijvers, pootwatering, enz. Oprichting, verbetering, inrichting en onderhoud der huizen en gebouwen van vischteeltinrichtingen, van barakken voor vischvangst- aangestelden, enz. — Toezicht over de visscherij in 't algemeen (bootjes, motor- booten, enz.). — Verschillende uitgaven.	23
4,535,000 »	4. Waters en Bosschen. Braakgronden en bosschen van gemeenten en openbare inrich- tingen. Toelagen voor het bebouwbaarmaken en het bebosschen van braakgronden en voor het uitvoeren van buitengewone boschverbeteringswerken; herbeplanten van verwoeste bosschen, droogleggingen, enz.; maken, hermaken en verbeteren van wegen in het belang van den boschbouw. Toelagen in natura. Aankoop van zaden en planten; teelt in de domeinboomkweekerijen. Uitgaven in verband met die toelagen.	
	Landelijke Waterdienst. Toelagen aan watering en polders, gemeenten en andere onder- geschikte openbare besturen voor het verbeteren van : 1^o niet bevaarbare waterlopen; 2^o het waterstelsel van landbouwgronden; 3^o de veldwegen die niet gerangschikt zijn onder de gemeentewegen.	24

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.	
25	Acquisitions. Service provincial des Eaux et Forêts. Forêts, dunes et terrains incultes domaniaux. Acquisition d'immeubles destinés à agrandir le domaine privé de l'Etat, notamment les forêts domaniales, ou d'immeubles dont la conservation est reconnue désirable pour des raisons d'esthétique ou dans l'intérêt de la préservation des sites. Quote-part de l'Etat dans les intérêts et l'amortissement des capitaux nécessaires à l'acquisition de forêts indivises	100,000	»
CHAPITRE VI. DÉPENSES DIVERSES.			
	1. Champs d'expériences horticoles. Matériel et divers. Convention phylloxérique	5,000	
	2. { Frais divers afférents au déplacement du Jardin botanique { Étiquetage des collections du Jardin Botanique }	20,000	
	3. Champs d'expériences agricoles: matériel et divers. Frais des champs d'expériences et de démonstrations pour l'agriculture; expériences et démonstrations relatives à l'alimentation du bétail	175,000	
26	4. Aménagement de la station laitière de Gembloux, achats de matériel. Subsidés, etc.	220,000	»
	5. Aménagement de la station de recherches pour l'amélioration des plantes à Gembloux. — Achat de matériel, etc.	300,000	
	6. Etudes des problèmes spéciaux relatifs à la production et à l'utilisation des produits horticoles nationaux	10,000	
	7. Participation du Département aux foires à l'étranger. Cotisation au fonds des foires	30,000	
27	Eaux et Forêts. — Service provincial : Pisciculture et chasse. Destruction de loutres et d'autres animaux ou gibier nuisibles. Frais d'acclimatation, de repeuplement, de nourriture du bon gibier et des oiseaux; Engins propres à contrarier ou réprimer le braconnage nocturne, tableaux synoptiques, nichoirs et mangeoires, etc. Lutte contre les insectes et cryptogames nuisibles aux forêts	200,000	»
28	Frais des cours de langues, divers.	3,000	»
	1. Inspection vétérinaire et laboratoire de diagnostic. Achat de tuberculine, malléine et vaccins. Achat de produits désinfectants et de matériel pour la désinfection. Recherche de nouveaux sérums. Dépenses diverses.	400,000	»
92	2. Service vétérinaire et laboratoire de diagnostic. Frais résultant de la lutte contre les maladies du bétail en vue de l'amélioration de la qualité du lait. Matériel (achat, entretien et réparations). Propagande. Personnel et main-d'œuvre. Frais de voyage et de mission. Indemnités. — Dépenses diverses	225,000	»
30	Frais résultant de la collation des décorations agricoles et spéciales.	20,000	»

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk.	DIENSTEN EN VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
6,617,000 »	Aankopen. Provinciale dienst van Waters en Bosschen. Domeinbosschen, -duinen en -braakgronden. Aankoop van vaste goederen bestemd voor het vergrooten van het privaat staatsdomein, inzonderheid de domeinbosschen, of van onroerende goederen waarvan het behoud wenschelijk erkend wordt wegens esthetische redenen of in het belang der handhaving van het natuurschoon. Aandeel van den Staat in de interesten en delging der kapitalen noodig tot het aankopen van onverdeelde bosschen.	25
	HOOFDSTUK VI. ALLERHANDE UITGAVEN.	
	1. Tuinbouwproefvelden : materieel en allerlei. Druifluisconventie 2. } Allerhande kosten in verband met de verplaatsing van den Rijksplantentuin. Etikettenstel van den Rijksplantentuin. 3. Landbouwproefvelden : materieel en allerhande kosten der proef- en demonstratievelden voor den landbouw; proeven en demonstraties betreffende het veevoeden.	
	4. Inrichting van het zuivelproefstation te Gembloers, aankoop van materieel. Toelagen, enz. 5. Inrichting van het Rijksstation voor plantenveredeling te Gembloers. Aankoop van materieel, enz. 6. Studie der bijzondere vraagstukken betreffende de productie en het gebruiken van nationale tuinbouwproducten. 7. Deelneming van het Departement aan de buitenlandsche Jaarmarkten. Bijdrage aan het jaarmarktenfonds.	26
	Waters en Bosschen. — Provinciale Dienst : Vischteelt en Jacht. Verdelging van otters en andere dieren of schadelijk wild. Kosten van acclimateren, herbevolken, voeden van het goed wild en vogels. Geschikte tuigen tot tegenwerken of onderdrukken van nachtelijk stroopen; overzichtstabellen, broednestjes en voedselbakjes, enz. Bestrijding van insecten en zwammen schadelijk voor de bosschen.	27
	Kosten van taalcursussen; allerlei.	28
	1. Veeartsenijtoezicht en laboratorium voor diagnose. Aankoop van tuberculine, malféine en entstoffen. Aankoop van ontsmettende produkten en ontsmettings materieel. Opzoeken van nieuwe serums. Verschillende uitgaven. 2. Veeartsnijkundige dienst en laboratorium voor diagnose. Kosten voortkomend van den aangewenden strijd tegen de ziekten van den veestapel, met het oog op de verbetering van de kwaliteit van de melk. Materieel (aankoop, onderhouden herstelling). Propaganda. Personeel. Reis- en zendingskosten. Vergoedingen. Allerhande uitgaven.	29
	Kosten wegens het verleenen van landbouw- en bijzondere eere teekens.	30

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article. — Bedrüg der kredieten per artikel.	
31	Frais résultant de la lutte contre le doryphore et la gale noire de la pomme de terre ainsi que contre d'autres animaux ou végétaux nuisibles aux cultures. Produits et matériel (achat et réparations), personnel et main-d'œuvre. Subsidés, propagande, frais de voyage et de mission, indemnités, dépenses diverses, etc.	5,000,000 »	
32	Dépenses imprévues non libellées au budget	9,000 »	
	TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE . fr.		=====

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 30 septembre 1939.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :

Le Ministre de l'Agriculture,

Comte Ch.-A. D'ASPREMONT LYNDEN.

Le Ministre des Finances,

GUTT.

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	DIENSTEN EN VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
	Kosten wegens de bestrijding van den coloradokever en van den zwarten kanker der aardappelen alsmede van andere voor de teelten schadelijke dieren en gewassen. Producten en materieel (aankoop en herstelling), personeel en arbeiders. Toelagen, propaganda, kosten van reizen en van zendingen, vergoedingen, allerlei uitgaven, enz.	31
	Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begroting.	32
83,812,513 » =====	TOTAAL DER BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW.	

Ons bekend en goedgekeurd om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 30 Septembre 1939.

LÉOPOLD.

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Landbouw.

Comte Ch.-A. D'ASPREMONT LYNDEN.

De Minister van Financiën,

GUTT.

X

DÉVELOPPEMENTS

DU

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

POUR L'EXERCICE 1940

N. B. — Les notes justificatives relatives au Budget sont publiées à la suite de celui-ci.

[Nº 4-X.]

X

UITGEWERKTE STAAT

DER

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW

VOOR HET DIENSTJAAR 1940

N. B. — De toelichting van de Begrooting vinde men achteraan.

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.		Littéra des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.	
DÉPENSES ORDINAIRES. CHAPITRE PREMIER. DÉPENSES DE PERSONNEL.								
1		Traitement du Ministre.				100,000	140,000	132,500
		Frais d'usage d'une voiture automobile				40,000		
2		Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. — Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. — Promotions et augmentations réglementaires :						
1		Administration centrale :						
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Cadre.	Effectif.	Dépenses.		
		Secrétaire général	80,000 à 90,000	1	1	80,000		
		Directeur général	65,000 à 80,000	3	3	230,000		
		Inspecteur général	60,000 à 75,000	3	2	140,000		
		Chef du Service d'Etude . .	60,000 à 75,000	1	1	60,000		
		Directeur et inspecteur principal.	50,000 à 68,000	10	9	545,050		
		Sous-directeur	40,000 à 54,000	8	8	369,000		
		Chef de bureau	30,000 à 44,000	7	4	136,100		
		Sous-chef de bureau et premier rédacteur.	25,000 à 34,000	5	6	184,750		
		Rédacteur de 1 ^{re} classe . .	19,000 à 26,000	6	2	52,000		
		Rédacteur de 2 ^e classe . .	12,600 à 22,500	4	1	18,000		
		Sténo-dactylographe rédacteur	19,000 à 26,000	»	3	76,000		
		Sténo-dactylographe. . . .	12,600 à 22,500	2	2	45,000		
		Commis d'ordre	11,000 à 25,000	10	11	164,400		
		Expéditionnaire	11,000 à 20,000	2	1	20,000		
		Dactylographe	11,000 à 20,000	4	4	72,300		
		A REPORTER. . .		66	58	2,192,600		
		A REPORTER . . . fr.					140,000	132,500

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Lijst van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
		GEWONE UITGAVEN.		
		HOOFDSTUK I.		
		PERSONEELSGELDEN.		
7,500	*	Jaarwedde van den Minister } 100,000		1
		Kosten voor het gebruik van een autorijtuig } 40,000		
		Jaarwedden der ambtenaren, beambten en lagere bedienden. — Kinder- bijslag, geboorte- en standplaatsvergoedingen, vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. — Reglementaire bevorderingen en verhoogingen.		2
		<i>Hoofdbestuur :</i>	1	
		GRADEN EN FUNCTIEN. Jaarwedden. Kader. Effectief. Uitgaven.		
		Secretaris-Generaal 80,000 tot 90,000 1 1 80,000		
		Directeur-Generaal 65,000 tot 80,000 3 3 230,000		
		Inspecteur-Generaal 60,000 tot 75,000 3 2 140,000		
		Hoofd van den studiedienst. 60,000 tot 75,000 1 1 60,000		
		Directeur en eerstaanwezend inspecteur 50,000 tot 68,000 10 9 545,050		
		Onderdirecteur 40,000 tot 54,000 8 8 369,000		
		Bureelhoofd 30,000 tot 44,000 7 4 136,100		
		Onderbureelhoofd en eerste opsteller 25,000 tot 34,000 5 6 184,750		
		Opsteller 1 ^e klasse 19,000 tot 26,000 6 2 52,000		
		Opsteller 2 ^e klasse 12,600 tot 22,500 4 1 18,000		
		Steno-typist opsteller . . . 19,000 tot 26,000 » 3 76,000		
		Steno-typist 12,600 tot 22,500 2 2 45,000		
		Ordeklerk 11,000 tot 25,000 10 11 164,400		
		Expeditionnair 11,000 tot 20,000 2 1 20,000		
		Typist 11,000 tot 20,000 4 4 72,300		
		OVER TE DRAGEN . 66 58 2,192,600		
7,500	*	OVER TE DRAGEN.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.					CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
		REPORT . . fr.					140,000	132,500
2	1	GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Cadre.	Effec- tif.	Dépenses.		
			REPORT . . .	66	58	2,192,600		
		Conseiller juridique . . .	40,000 à 80,000	1	1	43,000		
		Docteur en droit . . .	24,000 à 54,000	1	2	60,000		
		Inspecteur comptable . . .	30,000 à 54,000	1	1	32,500		
		Traducteur	25,000 à 44,000	1	1	37,000		
		Commis-traducteur . . .	12,600 à 26,000	»	»	»		
		Aide-bibliothécaire . . .	12,600 à 26,000	1	»	»		
		Classeur	10,000 à 20,000	12	2	35,000		
		Huissier	10,000 à 20,000		6	120,000		
		Messenger	10,000 à 20,000		3	52,000		
		Messenger-huissier . . .	10,000 à 20,000		1	15,000		
		Messenger hors cadre . .	10,000 à 16,000	»	4	61,500		
		<i>Techniciens de l'Adminis- tration Centrale.</i>		24				
		Inspecteur vétérinaire . .	24,000 à 65,000	»	2	82,500		
		Conseiller de zootechnie .	22,000 à 49,000	»	1	26,000		
		Agronome et agronome ad- joint.	19,000 à 51,000	»	6	216,500		
		Agronome hors cadre . . .	19,000 à 51,000	»	5	137,000		
		Conseiller d'horticulture .	19,000 à 51,000	»	2	62,000		
		Directeur de laboratoire hors cadre	50,000 à 62,000	»	1	54,000		
		Inspecteur adjoint du com- merce des semences, etc. .	22,000 à 32,000	»	1	30,000		
		Inspecteur de l'Enseigne- ment agricole	40,000 à 54,000	»	1	43,000		
		A REPORTER . . .		107	98	3,299,600		
		A REPORTER fr.					140,000	132,500

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
2	1	REPORT . . . fr. GRADES ET FONCTIONS. Traitements. Cadre. Effec- Dépenses. tif. REPORT . . . 107 98 3,299,600 Inspectrice de l'Enseignement ménager agricole . . . 21,000 à 41,000 » 1 33,000 Conducteur au service de l'hydraulique agricole. . 18,000 à 52,000 » 1 30,000 Inspecteur des eaux et forêts. 40,000 à 54,000 » 1 50,050 Sous-inspecteur id. 35,000 à 44,000 » 5 191,800 Garde général et garde géné- ral adjoint des eaux et forêts 19,000 à 32,000 » 3 72,000 <i>Personnel administratif détaché à l'administration centrale (hors cadre).</i> Commis-comptable de labo- ratoire 12,600 à 26,000 » 1 24,000 Brigadier sédentaire des eaux et forêts. 12,600 à 26,000 » 1 24,000 Facteurs des postes . . . 11,550 à 18,000 » 3 39,600 TOTAUX . . . 107 114 3,764,050 Nominations, promotions et augmentations éventuelles. . . 550,000 TOTAL . . fr. 4,314,050 Augmentation de 5 p. c. fr. 215,700 TOTAL . . fr. 4,529,750 Indemnité de résidence. 26,650 Indemnités familiale et de naissance 110,000 Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. . 20,000 TOTAL . . fr. 4,686,400 A REPORTER. . . fr.	140,000	132,500
		A REPORTER. . . fr.	140,000	132,500

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
7,500	»	OVERGEBRACHT.	1	2
		GRADEN EN FUNCTIEN. Jaarwedden. Kader. Effectief. Uitgaven. OVERGEBRACHT. 107 98 3,299,600 Opzienster van het land- bouwhuishoudonderwijs . 21,000 tot 41,000 » 1 33,000 Conducteur bij den lande- lijken waterdienst . . . 18,000 tot 52,000 » 1 30,000 Inspecteur van water en bosschen 40,000 tot 54,000 » 1 50,050 Onderinspecteur van water en bosschen 35,000 tot 44,000 » 5 191,800 Houtvester en adjuncthout- vester van waters en bos- schen 19,000 tot 32,000 » 3 72,000 <i>Administratief personeel ge- detacheerd bij het hoofdbe- stuur (buiten kader).</i> Klerk-boekhouder van labo- ratorium 12,600 tot 26,000 » 1 24,000 Brigadier van waters en bos- schen in kantoordienst . 12,600 tot 26,000 » 1 24,000 Besteller der posterijen . . 11,550 tot 18,000 » 3 39,600 TOTALEN 107 114 3,784,050 Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen. 550,000 TOTAAL . . . fr. 4,314,050 Verhooging van 5 t. h. fr. 215,700 TOTAAL . . . fr. 4,529,750 Standplaatsvergoedingen fr. 26,650 Kinderbijslag en geboortevergoedingen 110,000 Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. 20,000 TOTAAL . . . fr. 4,686,400		
7,500	»	OVER TE DRAGEN.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
2	1	REPORT . . . fr.	140,000	132,500
		Attaché agricole près de l'ambassade de Belgique à Londres.		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements. Cadre. Effectif. Dépenses.		
		Vice-consul 32,000 à 40,000 » 1 37,000		
		Indemnités de résidence fr. »		
		Indemnités familiale et de naissance 600		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. 3,200		
		Indemnités de poste. 145,000		
		TOTAL. . fr. 185,800	4,872,200	4,515,080
		SERVICES EXTÉRIEURS.		
	2	Service vétérinaire :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements. Cadre. Effectif. Dépenses.		
		a) CONTRÔLE SANITAIRE.:		
		Inspecteur vétérinaire . . 24,000 à 65,000 1 1 34,300		
		b) LABORATOIRE DE DIAGNOSTIC :		
		1 Directeur de laboratoire et 3 assistants de laboratoire. 25,000 à 75,000 4 4 163,050		
		1 Préparateur. 11,000 à 25,000 1 1 17,000		
		6 Garçons de laboratoire. . 10,000 à 20,000 6 6 68,750		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles 150,200		
		TOTAUX . . 12 12 433,300		
		Augmentations de 5 p. c. 21,650		
		Fr. 454,950		
		Indemnités de résidence fr. 5,300		
		Indemnités familiale et de naissance 3,500		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. 6,750		
		TOTAL . . fr. 470,500		
		A REPORTER . . fr.	5,012,200	4,647,580

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939.											
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.											
2	2	REPORT . . fr.	5,012,200	4,647,580											
		Inspection vétérinaire :													
		<table> <tr> <th>GRADES ET FONCTIONS.</th><th>Traitements.</th><th>Cadre.</th><th>Effec- tif.</th><th>Dépenses.</th></tr> <tr> <td>Inspecteurs vétérinaires prin- cipaux</td><td rowspan="2">24,000 à 65,000</td><td rowspan="2">21</td><td rowspan="2">17</td><td rowspan="2">834,850</td></tr> <tr> <td>Inspecteurs vétérinaires</td></tr> </table>	GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Cadre.	Effec- tif.	Dépenses.	Inspecteurs vétérinaires prin- cipaux	24,000 à 65,000	21	17	834,850	Inspecteurs vétérinaires		
GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Cadre.	Effec- tif.	Dépenses.											
Inspecteurs vétérinaires prin- cipaux	24,000 à 65,000	21	17	834,850											
Inspecteurs vétérinaires															
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles	181,000												
		TOTAL . . fr.	1,015,850												
		Augmentation de 5 p. c.	50,750												
		Fr.	1,066,600	2,090,800											
		Indemnité de résidence	"	1,790,310											
		Indemnités familiale et de naissance	20,900												
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	8,000												
		TOTAL . . fr.	1,095,500												
		Service des Conseillers de Zootechnie :													
		<table> <tr> <th>GRADES ET FONCTIONS.</th><th>Traitements.</th><th>Cadre.</th><th>Effec- tif.</th><th>Dépenses.</th></tr> <tr> <td>Conseillers principaux et Conseillers de Zootechnie</td><td rowspan="2">22,000 à 62,000</td><td rowspan="2">9</td><td rowspan="2">9</td><td rowspan="2">393,050</td></tr> <tr> <td>Nominations, promotions et augmentations éventuelles</td></tr> </table>	GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Cadre.	Effec- tif.	Dépenses.	Conseillers principaux et Conseillers de Zootechnie	22,000 à 62,000	9	9	393,050	Nominations, promotions et augmentations éventuelles		
GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Cadre.	Effec- tif.	Dépenses.											
Conseillers principaux et Conseillers de Zootechnie	22,000 à 62,000	9	9	393,050											
Nominations, promotions et augmentations éventuelles															
		TOTAL . . fr.	407,050												
		Augmentation de 5 p. c.	20,350												
		Fr.	427,400												
		Indemnités de résidence	"												
		Indemnités familiale et de naissance	31,000												
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	4,300												
		TOTAL . . fr.	462,700												
		Service des conseillers de Laiterie :													
		<table> <tr> <th>GRADES ET FONCTIONS.</th><th>Traitements.</th><th>Cadre.</th><th>Effec- tif.</th><th>Dépenses.</th></tr> <tr> <td>Conseillers de Laiterie</td><td rowspan="2">22,000 à 51,000</td><td rowspan="2">2</td><td rowspan="2">2</td><td rowspan="2">52,000</td></tr> <tr> <td>Augmentation de 5 p. c.</td></tr> </table>	GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Cadre.	Effec- tif.	Dépenses.	Conseillers de Laiterie	22,000 à 51,000	2	2	52,000	Augmentation de 5 p. c.		
GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Cadre.	Effec- tif.	Dépenses.											
Conseillers de Laiterie	22,000 à 51,000	2	2	52,000											
Augmentation de 5 p. c.															
		Fr.	54,600												
		Indemnités familiale et de naissance	6,000												
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	1,500												
		TOTAL . . fr.	62,100												
		A REPORTER . . fr.	7,103,000	6,437,890											

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.						
364,620	»	OVERGEBRACHT.				2	2
		Veeartsenijtoezicht :					
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader.	Effec- tief.	Uitgaven.	
		E. A. Veeartsenijkundig-in- specteurs	24,000 tot 65,000	21	17	834,850	
		Veeartsenijkundig-inspec- teurs					
		Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen.				181,000	
					Fr.	1,015,850	
		Verhooging van 5 t. h.				50,750	
					Fr.	1,066,600	
300,490	»	Standplaatsvergoedingen			fr.	»	
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen				20,900	
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis.				8,000	
					TOTAAL . . fr.	1,095,500	
		Dienst der Veeteeltconsulenten :					
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader.	Effec- tief.	Uitgaven.	
		E.-A. en Veeteeltconsulenten 22,000 tot 62,000	9	9		393,050	
		Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen				14,000	
					Fr.	407,050	
		Verhooging van 5 t. h.			fr.	20,350	
					Fr.	427,400	
		Standplaatsvergoedingen				»	
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen				31,000	
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis.				4,300	
					TOTAAL . . fr.	462,700	
		Dienst der Zuivelconsulenten :					
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader.	Effec- tief.	Uitgaven.	
		Zuivelconsulenten 22,000 tot 51,000	2	2		52,000	
		Verhooging van 5 t. h.				2,600	
					TOTAAL . . fr.	54,600	
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen				6,000	
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis.				1,500	
					Fr.	62,100	
665,110	»	OVER TE DRAGEN.					

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
		REPORT. . fr.	7,103,000	6,437,890
2		<i>Services agricoles et horticoles :</i>		
	3	Service de l'hydraulique agricole :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements. Cadre. Effectif. Dépenses.		
		Ingénieurs principaux . . . Ingénieurs	24,000 à 65,000 5 3	183,500
		Conducteurs principaux, con- ducteurs et conducteurs à l'essai 16,000 à 52,000 11 8	281,000	
		Commis en service actif . . 13,400 à 31,000 5 3	93,000	
		Brigadiers-surveillants . . 13,400 à 31,000 21 18	473,400	
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles	70,000	
		TOTAUX	42	32
		Augmentation de 5 p. c.		fr. 55,050
			Fr. 1,155,950	
		Indemnités de résidence.	fr.	»
		Indemnités familiale et de naissance		5,050
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.		7,200
		TOTAL. . fr.	1,168,200	
		Enseignement ménager agricole ambulant :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements. Cadre. Effectif. Dépenses.		
		Inspectrice principale . . 34,000 à 46,000 2 1	46,000	
		Inspectrices de 1^{re} classe . . 20,000 à 41,000 2 2	82,000	
		Conseillères 18,000 à 41,000 9 8	288,750	
		Régentes 18,000 à 41,000 40 35	894,750	
		Assistantes 13,400 à 27,000		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles	50,000	
		TOTAUX . . fr.	53	46
		A REPORTER. . fr.	1,361,500	
		A REPORTER. . fr.	7,103,000	6,437,890

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den mitgeverken staat	Nummer van de artikelen.																																																																																																												
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.																																																																																																															
665,110	»	OVERGEBRACHT. <i>Landbouw- en tuinbouwdiensten :</i> Landelijke waterdienst : <table> <tr> <th>GRADEN EN FUNCTIEN.</th><th>Jaarwedden.</th><th>Kader.</th><th>Effec- tief.</th><th>Uitgaven.</th></tr> <tr> <td>E. A. Ingenieurs</td><td rowspan="2">24,000 tot 65,000</td><td rowspan="2">5</td><td rowspan="2">3</td><td rowspan="2">183,500</td></tr> <tr> <td>Ingenieurs</td></tr> <tr> <td>E. A. Conducteurs, conduc- teurs en conducteurs op proef</td><td>16,000 tot 52,000</td><td>11</td><td>8</td><td>281,000</td></tr> <tr> <td>Klerken in werkelijken dienst</td><td>13,400 tot 31,000</td><td>5</td><td>3</td><td>93,000</td></tr> <tr> <td>Brigadiers-toezichters . . .</td><td>13,400 tot 31,000</td><td>21</td><td>18</td><td>473,400</td></tr> <tr> <td>Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen</td><td></td><td></td><td></td><td>70,000</td></tr> <tr> <td>TOTALEN</td><td></td><td>42</td><td>32</td><td>1,100,900</td></tr> <tr> <td>Verhooging van 5 t. h.</td><td></td><td></td><td>fr.</td><td>55,050</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td>Fr.</td><td>1,155,950</td></tr> <tr> <td>Standplaatsvergoedingen</td><td></td><td></td><td>fr.</td><td>»</td></tr> <tr> <td>Kinderbijslag en geboortevergoedingen</td><td></td><td></td><td></td><td>5,050</td></tr> <tr> <td>Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis</td><td></td><td></td><td></td><td>7,200</td></tr> <tr> <td>TOTAAL</td><td></td><td></td><td>fr.</td><td>1,168,200</td></tr> Rondreizend landbouwhuishoudonderwijs : <table> <tr> <th>GRADEN EN FUNCTIEN.</th><th>Jaarwedden.</th><th>Kader.</th><th>Effec- tief.</th><th>Uitgaven.</th></tr> <tr> <td>E. A. Opzienster</td><td>34,000 tot 46,000</td><td>2</td><td>1</td><td>46,000</td></tr> <tr> <td>Opziensters 1^e klasse</td><td>20,000 tot 41,000</td><td>2</td><td>2</td><td>82,000</td></tr> <tr> <td>Raadgeefsters</td><td>18,000 tot 41,000</td><td>9</td><td>8</td><td>288,750</td></tr> <tr> <td>Regentessen</td><td>18,000 tot 41,000</td><td rowspan="2">40</td><td rowspan="2">35</td><td rowspan="2">894,750</td></tr> <tr> <td>Assistenten</td><td>13,400 tot 27,000</td></tr> <tr> <td>Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen</td><td></td><td></td><td></td><td>50,000</td></tr> <tr> <td>TOTALEN</td><td></td><td>53</td><td>46</td><td>1,361,500</td></tr> <tr> <td>OVER TE DRAGEN</td><td></td><td></td><td>fr.</td><td>1,361,500</td></tr> </table> </table>	GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader.	Effec- tief.	Uitgaven.	E. A. Ingenieurs	24,000 tot 65,000	5	3	183,500	Ingenieurs	E. A. Conducteurs, conduc- teurs en conducteurs op proef	16,000 tot 52,000	11	8	281,000	Klerken in werkelijken dienst	13,400 tot 31,000	5	3	93,000	Brigadiers-toezichters . . .	13,400 tot 31,000	21	18	473,400	Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen				70,000	TOTALEN		42	32	1,100,900	Verhooging van 5 t. h.			fr.	55,050				Fr.	1,155,950	Standplaatsvergoedingen			fr.	»	Kinderbijslag en geboortevergoedingen				5,050	Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis				7,200	TOTAAL			fr.	1,168,200	GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader.	Effec- tief.	Uitgaven.	E. A. Opzienster	34,000 tot 46,000	2	1	46,000	Opziensters 1 ^e klasse	20,000 tot 41,000	2	2	82,000	Raadgeefsters	18,000 tot 41,000	9	8	288,750	Regentessen	18,000 tot 41,000	40	35	894,750	Assistenten	13,400 tot 27,000	Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen				50,000	TOTALEN		53	46	1,361,500	OVER TE DRAGEN			fr.	1,361,500	3	2
GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader.	Effec- tief.	Uitgaven.																																																																																																												
E. A. Ingenieurs	24,000 tot 65,000	5	3	183,500																																																																																																												
Ingenieurs																																																																																																																
E. A. Conducteurs, conduc- teurs en conducteurs op proef	16,000 tot 52,000	11	8	281,000																																																																																																												
Klerken in werkelijken dienst	13,400 tot 31,000	5	3	93,000																																																																																																												
Brigadiers-toezichters . . .	13,400 tot 31,000	21	18	473,400																																																																																																												
Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen				70,000																																																																																																												
TOTALEN		42	32	1,100,900																																																																																																												
Verhooging van 5 t. h.			fr.	55,050																																																																																																												
			Fr.	1,155,950																																																																																																												
Standplaatsvergoedingen			fr.	»																																																																																																												
Kinderbijslag en geboortevergoedingen				5,050																																																																																																												
Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis				7,200																																																																																																												
TOTAAL			fr.	1,168,200																																																																																																												
GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader.	Effec- tief.	Uitgaven.																																																																																																												
E. A. Opzienster	34,000 tot 46,000	2	1	46,000																																																																																																												
Opziensters 1 ^e klasse	20,000 tot 41,000	2	2	82,000																																																																																																												
Raadgeefsters	18,000 tot 41,000	9	8	288,750																																																																																																												
Regentessen	18,000 tot 41,000	40	35	894,750																																																																																																												
Assistenten	13,400 tot 27,000																																																																																																															
Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen				50,000																																																																																																												
TOTALEN		53	46	1,361,500																																																																																																												
OVER TE DRAGEN			fr.	1,361,500																																																																																																												
665,110	»	OVER TE DRAGEN.																																																																																																														

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra. des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.					
2	3	REPORT. . fr.	7,103,000	6,437,890					
		REPORT. . fr. 1,361,500							
		Augmentation de 5 p. c. fr. 68,075							
		Fr. 1,429,575							
		Indemnités de résidence. fr. »							
		Indemnités familiale et de naissance 3,025							
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. 5,000							
		TOTAL. . fr. 1,437,600							
		Inspection de l'Enseignement agricole :							
		<table> <tr> <th>GRADES ET FONCTIONS.</th><th>Traitements.</th><th>Cadre.</th><th>Effec- tif.</th><th>Dépenses.</th></tr> </table>	GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Cadre.	Effec- tif.	Dépenses.		
GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Cadre.	Effec- tif.	Dépenses.					
		Inspecteur 22,000 à 62,000 2 1 48,750							
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles 47,500							
		Fr. 96,250							
		Augmentation de 5 p. c. fr. 4,810							
		Fr. 101,060							
		Indemnités de résidence. fr. »							
		Indemnités familiale et de naissance 16,000							
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. 4,040							
		TOTAL. . fr. 121,100							
		A REPORTER. . fr.	7,103,000	6,437,890					

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.																																																		
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.																																																					
665,110	»	OVERGEBRACHT. OVERGEBRACHT. . fr. 1,361,500 Verhooging van 5 t. h. 68,075 Fr. 1,429,575 Standplaatsvergoedingen fr. » Knderbijslag en geboortevergoedingen 3,025 Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. 5,000 TOTAAL. . fr. 1,437,600 Inspectie van het landbouwonderwijs : <table><tr><th>GRADEN EN FUNCTIEN.</th><th>Jaarwedden.</th><th>Kader.</th><th>Effec- tief.</th><th>Uitgaven.</th></tr><tr><td>Opziener</td><td>22,000 tot 62,000</td><td>2</td><td>1</td><td>48,750</td></tr><tr><td>Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen.</td><td></td><td></td><td></td><td>47,500</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td>Fr. 96,250</td></tr><tr><td>Verhooging van 5 t. h.</td><td></td><td></td><td></td><td>fr. 4,810</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td>Fr. 101,060</td></tr><tr><td>Standplaatsvergoedingen</td><td></td><td></td><td></td><td>»</td></tr><tr><td>Kinderbijslag en geboortevergoedingen</td><td></td><td></td><td></td><td>16,000</td></tr><tr><td>Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis.</td><td></td><td></td><td></td><td>4,040</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td>TOTAAL. . fr. 121,100</td></tr></table>	GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader.	Effec- tief.	Uitgaven.	Opziener	22,000 tot 62,000	2	1	48,750	Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen.				47,500					Fr. 96,250	Verhooging van 5 t. h.				fr. 4,810					Fr. 101,060	Standplaatsvergoedingen				»	Kinderbijslag en geboortevergoedingen				16,000	Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis.				4,040					TOTAAL. . fr. 121,100	3	2
GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader.	Effec- tief.	Uitgaven.																																																		
Opziener	22,000 tot 62,000	2	1	48,750																																																		
Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen.				47,500																																																		
				Fr. 96,250																																																		
Verhooging van 5 t. h.				fr. 4,810																																																		
				Fr. 101,060																																																		
Standplaatsvergoedingen				»																																																		
Kinderbijslag en geboortevergoedingen				16,000																																																		
Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis.				4,040																																																		
				TOTAAL. . fr. 121,100																																																		
665,110	»	OVER TE DRAGEN.																																																				

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.		Littéra des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939 — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
2	3					REPORT . . fr.	7,103,000	6,437,890	
Services des agronomes de l'Etat :									
GRADES ET FONCTIONS.		Traitements.	Cadre. Effec- tif.		Dépenses.				
Agronomes principaux . .		50,000 à 62,000	9	5	275,000				
Agronomes		22,000 à 51,000	17	21	760,000				
Agronomes adjoints . .		19,000 à 21,000	3	»	»				
Assistants		18,000 à 41,000	2	1	21,000				
Nominations, promotions et augmentations éventuelles					70,000				
TOTAUX			31	27	1,126,000				
Augmentation de 5 p. c.					fr. 56,300				
					Fr. 1,182,300				
Indemnités de résidence					fr. 1,600				
Indemnités familiale et de naissance.					45,000				
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.					10,000				
TOTAL . . fr.					1,238,900				
Service des laboratoires d'analyses de l'Etat :									
GRADES ET FONCTIONS.		Traitements.	Cadre. Effec- tif.		Dépenses.				
Directeurs.		50,000 à 62,000	5	3	186,000				
Chefs de travaux chimiques.		35,000 à 51,000	24	»	»				
et chimistes de 1 ^{re} et 2 ^e classe		19,000 à 32,000				23	657,500		
Préparateurs		10,000 à 25,000	3	3	52,600				
Comptables		12,600 à 34,000	5	5	150,000				
Commis-comptables . .		12,600 à 26,000	3	1	15,200				
Garçons de laboratoire .		10,000 à 20,000	10	8	117,050				
Nominations, promotions et augmentations éventuelles					4,725				
TOTAUX			50	43	1,183,075				
A REPORTER. . . fr.					1,183,075				
A REPORTER . . . fr.					7,103,000	6,437,890			

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.						
665,110	»	OVERGEBRACHT.				3	2
		Dienst der Rijkslandbouwkundigen :					
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader. Effec- tief.	Uitgaven.		
		Eerstaanwezende landbouw- kundigen	50,000 tot 62,000	9 5	275,000		
		Landbouwkundigen	22,000 tot 51,000	17 21	760,000		
		Adjunct-landbouwkundigen.	19,000 tot 21,000	3 »	»		
		Assistenten	18,000 tot 41,000	2 1	21,000		
		Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen			70,000		
		TOTALEN.	31	27	1,126,000		
		Verhooging van 5 t. h..		fr.	56,300		
				Fr.	1,182,300		
		Standplaatsvergoedingen		fr.	1,600		
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen			45,000		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis.			10,000		
		TOTAAL . . . fr.			1,238,900		
		Diensten der Rijksontledingslaboratoria :					
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader. Effec- tief.	Uitgaven.		
		Bestuurders	50,000 tot 62,000	5 3	186,000		
		Leiders der scheikundige werkzaamheden	35,000 tot 51,000	24 {	»	»	
		en scheikundigen 1 ^e en 2 ^e kl.	19,000 tot 32,000				23
		Amanuenses	10,000 tot 25,000	3 3	52,600		
		Rekenplichtigen	12,600 tot 34,000	5 5	150,000		
		Klerken-rekenplichtigen	12,600 tot 26,000	3 1	15,200		
		Laboratoriumbedienden	10,000 tot 20,000	10 8	117,050		
		Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen			4,725		
		TOTALEN	50	43	1,183,075		
		OVER TE DRAGEN. . . fr.			1,183,075		
665,110	»	OVER TE DRAGEN.					

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
2	3			
		REPORT . . fr.	7,103,000	6,437,890
		REPORT . . fr. 1,183,075		
		Augmentation de 5 p. c. fr. 59,150		
		Fr. 1,242,225		
		Indemnités de résidence fr. 6,300		
		Indemnités familiale et de naissance 4,800		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. 3,675		
		TOTAL . . fr. 1,257,000		
		Service des recherches :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements. Cadre. Effectif. Dépenses.		
		Chefs des travaux . . . 35,000 à 51,000 } 22 { 2 76,000		
		et Assistants 19,000 à 32,000 } 17 380,000		
		Comptable. 12,600 à 34,000 1 1 34,000		
		Commis-comptables . . . 12,600 à 26,000 » 1 24,000		
		Garçons de laboratoire . . 10,000 à 20,000 6 1 12,200		
		Surveillant de culture . . 10,000 à 20,000 1 1 12,800		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles 46,600		
		TOTAUX. 30 23 585,600		
		Augmentation de 5 p. c.. fr. 29,250		
		Fr. 614,850		
		Indemnité de résidence. »		
		Indemnités familiale et de naissance 10,750		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. 3,900		
		TOTAL . . fr. 629,500		
		A REPORTER . . . fr.	7,103,000	6,437,890

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.																																											
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.																																														
665,110	*	OVERGEBRACHT. OVERGEBRACHT. fr. 1,183,075 Verhooging van 5 t. h. fr. 59,150 Fr. 1,242,225 Standplaatsvergoedingen fr. 6,300 Kinderbijslag en geboortevergoedingen 4,800 Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis . 3,675 TOTAAL . . fr. 1,257,000 Dienst der opzoekingen : <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRADEN EN FUNCTIEN.</th><th style="text-align: left;">Jaarwedden.</th><th style="text-align: left;">Kader.</th><th style="text-align: left;">Effec- tief.</th><th style="text-align: left;">Uitgaven.</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Leiders der werkzaamheden .</td><td>35,000 tot 51,000</td><td rowspan="2">22</td><td rowspan="2">2</td><td>76,000</td></tr> <tr> <td>en Assistenten</td><td>19,000 tot 32,000</td><td>380,000</td></tr> <tr> <td>Rekenplichtige</td><td>12,600 tot 34,000</td><td>1</td><td>1</td><td>34,000</td></tr> <tr> <td>Klerken-rekenplichtigen . .</td><td>12,600 tot 26,000</td><td>*</td><td>1</td><td>24,000</td></tr> <tr> <td>Laboratoriumbediende . .</td><td>10,000 tot 20,000</td><td>6</td><td>1</td><td>12,200</td></tr> <tr> <td>Teeltopziener</td><td>10,000 tot 20,000</td><td>1</td><td>1</td><td>12,800</td></tr> <tr> <td>Gebeurlijke benoemingen ,bevorderingen en verhoogingen</td><td></td><td></td><td></td><td>46,600</td></tr> <tr> <td style="text-align: right;">TOTALEN</td><td></td><td>30</td><td>23</td><td>585,600</td></tr> </tbody> </table> Verhooging van 5 t. h. fr. 29,250 Fr. 614,850 Standplaatsvergoedingen * Kinderbijslag en geboortevergoedingen 10,750 Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. 3,900 TOTAAL . . fr. 629,500	GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader.	Effec- tief.	Uitgaven.	Leiders der werkzaamheden .	35,000 tot 51,000	22	2	76,000	en Assistenten	19,000 tot 32,000	380,000	Rekenplichtige	12,600 tot 34,000	1	1	34,000	Klerken-rekenplichtigen . .	12,600 tot 26,000	*	1	24,000	Laboratoriumbediende . .	10,000 tot 20,000	6	1	12,200	Teeltopziener	10,000 tot 20,000	1	1	12,800	Gebeurlijke benoemingen ,bevorderingen en verhoogingen				46,600	TOTALEN		30	23	585,600	3	2
GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader.	Effec- tief.	Uitgaven.																																											
Leiders der werkzaamheden .	35,000 tot 51,000	22	2	76,000																																											
en Assistenten	19,000 tot 32,000			380,000																																											
Rekenplichtige	12,600 tot 34,000	1	1	34,000																																											
Klerken-rekenplichtigen . .	12,600 tot 26,000	*	1	24,000																																											
Laboratoriumbediende . .	10,000 tot 20,000	6	1	12,200																																											
Teeltopziener	10,000 tot 20,000	1	1	12,800																																											
Gebeurlijke benoemingen ,bevorderingen en verhoogingen				46,600																																											
TOTALEN		30	23	585,600																																											
665,110	*	OVER TE DRAGEN.																																													

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra. des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
2	3	REPORT . . fr.				7,103,000	6,437,890
		Jardin botanique de l'Etat :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Cadre. Effec- tif.	Dépenses.		
		Directeur	60,000 à 75,000	1 1	70,000		
		Conservateur	50,000 à 60,000	3 {	53,000		
		Assistant	24,000 à 43,000		61,000		
		Chef de culture	18,000 à 34,000	1 1	34,000		
		Commis-comptable	12,600 à 34,000	1 1	27,000		
		Chefs-préparateurs	12,600 à 26,000	2 1	22,500		
		Sous-chef de culture.	12,600 à 26,000	1 1	13,850		
		Bibliothécaire.	12,600 à 26,000	1 1	14,300		
		Dessinateur	12,600 à 26,000	1 1	13,850		
		Préparateurs	11,000 à 20,000	4 3	48,200		
		Jardiniers-chefs	11,000 à 20,000	2 *	*		
		Commis	11,000 à 25,000	2 {	*		
		Expéditionnaire	11,000 à 20,000		37,800		
		Gardiens, concierge	10,000 à 20,000	3 3	48,500		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles			92,450		
		TOTAUX.		22 18	536,450		
		Augmentation de 5 p. c.			fr. 25,820		
					Fr. 562,270		
		Indemnités de résidence.			7,000		
		Indemnités familiale et de naissance			32,030		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.			10,000		
		TOTAL. . . fr.			611,300		
		A REPORTER . . fr.				7,103,000	6,437,890

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
665,110		OVERGEBRACHT. Rijksplantentuin : GRADEN EN FUNCTIEN. Jaarwedden. Kader. Effec- Uitgaven. 		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
2	3	REPORT. . fr.	7,103,000	6,437,890
		Service phytopathologique. — Service des conseillers d'horticulture. — Inspection de l'horticulture :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements. Cadre. Effec- tif. Dépenses.		
		Inspecteur principal, chef du Service phytopathologique 50,000 à 62,000 1 1 62,000		
		Phytopathologues, inspec- teurs, inspecteurs adjoints ou experts fonctionnaires. 19,000 à 51,000 4 4 115,000		
		Conseillers d'horticulture . 19,000 à 51,000 9 8 268,000		
		Comptable 12,600 à 34,000 1 1 (1) 29,000		
		Inspecteur principal de l'hor- ticulture 50,000 à 62,000 1 1 58,000		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles 40,000		
		TOTAUX 16 15 572,000		
		Augmentation de 5 p. c. fr. 28,600		
		Fr. 600,600		
		Indemnités de résidence. fr. 3,380		
		Indemnités familiale et de naissance 19,720		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. 7,200		
		TOTAL. . fr. 630,900		
		(1) Bonification d'invalidité comprise.		
		TOTAL POUR LES SERVICES AGRICOLES ET HORTICOLES. . fr.	7,094,500	7,020,570
		A REPORTER. . fr.	14,197,500	13,458,460

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.																																																																																					
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.																																																																																								
665,110	*	OVERGEBRACHT. Plantenziektenkundige Dienst. — Dienst der tuinbouwraadgevers. — Inspectie van den tuinbouw : <table> <tr> <th>GRADEN EN FUNCTIEN.</th><th>Jaarwedden.</th><th>Kader.</th><th>Effectief.</th><th>Uitgaven.</th></tr> <tr> <td>E. A. Inspecteur, hoofd van den plantenziektenkundi- gen dienst</td><td>50,000 tot 62,000</td><td>1</td><td>1</td><td>62,000</td></tr> <tr> <td>Phytopathologen, inspecteurs, toegevoegde inspecteurs of deskundige ambtenaars</td><td>19,000 tot 51,000</td><td>4</td><td>4</td><td>115,000</td></tr> <tr> <td>Tuinbouwconsulenten</td><td>19,000 tot 51,000</td><td>9</td><td>8</td><td>268,000</td></tr> <tr> <td>Rekenplichtige</td><td>12,600 tot 34,000</td><td>1</td><td>1 (1)</td><td>29,000</td></tr> <tr> <td>E. A. Tuinbouwinspecteur</td><td>50,000 tot 62,000</td><td>1</td><td>1</td><td>58,000</td></tr> <tr> <td>Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen</td><td></td><td></td><td></td><td>40,000</td></tr> <tr> <td colspan="4">TOTALEN</td><td>572,000</td></tr> <tr> <td colspan="4">Verhooging van 5 t. h.</td><td>fr. 28,600</td></tr> <tr> <td colspan="4"></td><td>Fr. 600,600</td></tr> <tr> <td colspan="4">Standplaatsvergoedingen</td><td>fr. 3,380</td></tr> <tr> <td colspan="4">Kinderbijslag en geboortevergoedingen</td><td>19,720</td></tr> <tr> <td colspan="4">Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis</td><td>7,200</td></tr> <tr> <td colspan="4">TOTAAL</td><td>fr. 630,900</td></tr> <tr> <td colspan="5">(1) Bonificatie voor invaliditeit inbegrepen.</td></tr> <tr> <td>73,930</td><td>*</td><td>TOTAAL VOOR DE LANDBOUW- EN TUINBOUWDIENSTEN</td><td>fr.</td><td>7,094,500</td></tr> <tr> <td>739,040</td><td>*</td><td>OVER TE DRAGEN.</td><td></td><td></td></tr> </table>	GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader.	Effectief.	Uitgaven.	E. A. Inspecteur, hoofd van den plantenziektenkundi- gen dienst	50,000 tot 62,000	1	1	62,000	Phytopathologen, inspecteurs, toegevoegde inspecteurs of deskundige ambtenaars	19,000 tot 51,000	4	4	115,000	Tuinbouwconsulenten	19,000 tot 51,000	9	8	268,000	Rekenplichtige	12,600 tot 34,000	1	1 (1)	29,000	E. A. Tuinbouwinspecteur	50,000 tot 62,000	1	1	58,000	Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen				40,000	TOTALEN				572,000	Verhooging van 5 t. h.				fr. 28,600					Fr. 600,600	Standplaatsvergoedingen				fr. 3,380	Kinderbijslag en geboortevergoedingen				19,720	Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis				7,200	TOTAAL				fr. 630,900	(1) Bonificatie voor invaliditeit inbegrepen.					73,930	*	TOTAAL VOOR DE LANDBOUW- EN TUINBOUWDIENSTEN	fr.	7,094,500	739,040	*	OVER TE DRAGEN.			3	2
GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader.	Effectief.	Uitgaven.																																																																																					
E. A. Inspecteur, hoofd van den plantenziektenkundi- gen dienst	50,000 tot 62,000	1	1	62,000																																																																																					
Phytopathologen, inspecteurs, toegevoegde inspecteurs of deskundige ambtenaars	19,000 tot 51,000	4	4	115,000																																																																																					
Tuinbouwconsulenten	19,000 tot 51,000	9	8	268,000																																																																																					
Rekenplichtige	12,600 tot 34,000	1	1 (1)	29,000																																																																																					
E. A. Tuinbouwinspecteur	50,000 tot 62,000	1	1	58,000																																																																																					
Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen				40,000																																																																																					
TOTALEN				572,000																																																																																					
Verhooging van 5 t. h.				fr. 28,600																																																																																					
				Fr. 600,600																																																																																					
Standplaatsvergoedingen				fr. 3,380																																																																																					
Kinderbijslag en geboortevergoedingen				19,720																																																																																					
Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis				7,200																																																																																					
TOTAAL				fr. 630,900																																																																																					
(1) Bonificatie voor invaliditeit inbegrepen.																																																																																									
73,930	*	TOTAAL VOOR DE LANDBOUW- EN TUINBOUWDIENSTEN	fr.	7,094,500																																																																																					
739,040	*	OVER TE DRAGEN.																																																																																							

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
2		REPORT. . fr.	14,197,500	13,458,460
4		<i>Eaux et Forêts :</i>		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements. Cadre. Effectif. Dépenses.		
		Inspecteurs principaux et inspecteurs 44,000 à 62,000 15 15 898,000		
		Sous-inspecteurs et gardes généraux et gardes généraux adjoints 19,000 à 51,000 55 53 2,038,500		
		Traducteur 25,000 à 40,000 1 1 35,000		
		Brigadiers-commis d'inspection, effectifs ou stagiaires. 12,600 à 26,000 18 17 357,750		
		Brigadiers des forêts et de la pêche 13,000 à 18,500 174 159 2,591,950		
		Garde des forêts et de la pêche 11,000 à 15,500 457 450 6,046,250		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles 499,550		
		TOTAUX . . . 720 695 12,467,000		
		Augmentation de 5 p. c. fr. 623,350		
		TOTAL. . fr. 13,090,350		
		Indemnités de résidence. 12,280		
		Indemnités familiale et de naissance 647,520		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. 13,050		
		TOTAL. . fr.	13,763,200	13,219,075
		A REPORTER. . fr.	27,960,700	26,377,535

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
		REPORT . . fr.	27,960,700	26,677,535
3		Traitements et indemnités des agents temporaires. Salaires et indemnités des agents salariés :		
	1	Administration centrale :		
		Agents temporaires :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements. Cadre. Effectif. Dépenses.		
		Chef de cabinet » » » »		
		Chef de cabinet adjoint » » 1 43,000		
		Secrétaire particulier » » 1 25,000		
		Attachés de cabinet. » » 4 64,200		
		Agronomes 19,000 à 51,000 4 » »		
		Agents techniques 18,000 à 23,400 5 5 101,400		
		Agents de bureau 11,000 à 13,400 28 22 281,800		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles 85,000		
		TOTAUX . . . 37 33 600,400		
		Augmentation de 5 p. c. fr. 30,020		
		Fr. 630,420		
		Indemnité de résidence fr. 10,000	885,670	1,065,360
		Indemnité familiale et de naissance 8,250		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. 7,100		
		Assurance en vue de la vieillesse (loi du 18 juin 1930) . . . 28,000		
		TOTAL . . fr. 683,770		
		Salaires :		
		GRADES ET FONCTIONS. Salaires. Effectif. Dépenses.		
		Hommes de peine . . . Salaire régional 6 74,305		
		Nettoyeuses à la journée . 12 à 18 francs 15 54,750		
		TOTAUX . . . 21 129,055		
		A REPORTER . . 129,055		
		A REPORTER . . fr. 28,846,370	28,846,370	27,742,895

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den mitgewerkten staat Nummer van de artikelen.																																																																																								
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.																																																																																										
1,283,165	»	OVERGEBRACHT. Jaarwedden en vergoedingen der tijdelijke bedienden. Loonen en vergoedingen der loontrekkende bedienden : <i>Hoofdbestuur :</i> Tijdelijke bedienden : <table> <tr> <th>GRADEN EN FUNCTIEN.</th><th>Jaarwedden.</th><th>Kader. Effectief.</th><th>Uitgaven.</th></tr> <tr> <td>Kabinetshoofd</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td></tr> <tr> <td>Kabinetshoofd adjunct</td><td>»</td><td>1</td><td>43,000</td></tr> <tr> <td>Particulier secretaris</td><td>»</td><td>1</td><td>25,000</td></tr> <tr> <td>Geattacheerden bij het kabinet</td><td>»</td><td>4</td><td>64,200</td></tr> <tr> <td>Landbouwkundigen</td><td>19,000 tot 51,000</td><td>4</td><td>»</td></tr> <tr> <td>Technische agenten</td><td>18,000 tot 23,400</td><td>5</td><td>5</td></tr> <tr> <td>Bureelbedienden</td><td>11,000 tot 13,400</td><td>28</td><td>22</td></tr> <tr> <td>Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen</td><td></td><td></td><td>85,000</td></tr> <tr> <td colspan="2">TOTALEN</td><td>37</td><td>33</td></tr> <tr> <td colspan="2">Verhooging van 5 t. h.</td><td></td><td>fr. 30,020</td></tr> <tr> <td colspan="2"></td><td></td><td>Fr. 630,420</td></tr> <tr> <td colspan="2">Standsplaatsvergoeding</td><td></td><td>fr. 10,000</td></tr> <tr> <td colspan="2">Kinderbijslag en geboortevergoedingen</td><td></td><td>8,250</td></tr> <tr> <td colspan="2">Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis.</td><td></td><td>7,100</td></tr> <tr> <td colspan="2">Verzekering tegen de gevolgen van ouderdom (wet van 18 Juni 1930)</td><td></td><td>28,000</td></tr> <tr> <td colspan="2"></td><td>TOTAAL</td><td>fr. 683,770</td></tr> </table> Loonen : <table> <tr> <th>GRADEN EN FUNCTIEN.</th><th>Loonen.</th><th>Effectief.</th><th>Uitgaven.</th></tr> <tr> <td>Sjouwers</td><td>Gewestelijk loon</td><td>6</td><td>74,305</td></tr> <tr> <td>Schoonmaaksters met dagloon</td><td>12 tot 18 fr.</td><td>15</td><td>54,750</td></tr> <tr> <td colspan="2">TOTALEN</td><td>21</td><td>129,055</td></tr> <tr> <td colspan="2">OVER TE DRAGEN</td><td>fr.</td><td>129,055</td></tr> </table>	GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader. Effectief.	Uitgaven.	Kabinetshoofd	»	»	»	Kabinetshoofd adjunct	»	1	43,000	Particulier secretaris	»	1	25,000	Geattacheerden bij het kabinet	»	4	64,200	Landbouwkundigen	19,000 tot 51,000	4	»	Technische agenten	18,000 tot 23,400	5	5	Bureelbedienden	11,000 tot 13,400	28	22	Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen			85,000	TOTALEN		37	33	Verhooging van 5 t. h.			fr. 30,020				Fr. 630,420	Standsplaatsvergoeding			fr. 10,000	Kinderbijslag en geboortevergoedingen			8,250	Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis.			7,100	Verzekering tegen de gevolgen van ouderdom (wet van 18 Juni 1930)			28,000			TOTAAL	fr. 683,770	GRADEN EN FUNCTIEN.	Loonen.	Effectief.	Uitgaven.	Sjouwers	Gewestelijk loon	6	74,305	Schoonmaaksters met dagloon	12 tot 18 fr.	15	54,750	TOTALEN		21	129,055	OVER TE DRAGEN		fr.	129,055	3
GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader. Effectief.	Uitgaven.																																																																																								
Kabinetshoofd	»	»	»																																																																																								
Kabinetshoofd adjunct	»	1	43,000																																																																																								
Particulier secretaris	»	1	25,000																																																																																								
Geattacheerden bij het kabinet	»	4	64,200																																																																																								
Landbouwkundigen	19,000 tot 51,000	4	»																																																																																								
Technische agenten	18,000 tot 23,400	5	5																																																																																								
Bureelbedienden	11,000 tot 13,400	28	22																																																																																								
Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen			85,000																																																																																								
TOTALEN		37	33																																																																																								
Verhooging van 5 t. h.			fr. 30,020																																																																																								
			Fr. 630,420																																																																																								
Standsplaatsvergoeding			fr. 10,000																																																																																								
Kinderbijslag en geboortevergoedingen			8,250																																																																																								
Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis.			7,100																																																																																								
Verzekering tegen de gevolgen van ouderdom (wet van 18 Juni 1930)			28,000																																																																																								
		TOTAAL	fr. 683,770																																																																																								
GRADEN EN FUNCTIEN.	Loonen.	Effectief.	Uitgaven.																																																																																								
Sjouwers	Gewestelijk loon	6	74,305																																																																																								
Schoonmaaksters met dagloon	12 tot 18 fr.	15	54,750																																																																																								
TOTALEN		21	129,055																																																																																								
OVER TE DRAGEN		fr.	129,055																																																																																								
»	179,690	OVER TE DRAGEN.	1																																																																																								
1,283,165	179,690																																																																																										

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
3	1	REPORT . . fr.	28,846,370	27,742,895
		REPORT . . . fr. 129,055		
		Indemnités familiale et de naissance fr. 5,000		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . 1,500		
		Assurance en vue de la vieillesse 2,730		
		Rémunération et allocations de 3 téléphonistes (somme réclamée par la Régie des Téléphones) 54,000		
		Fr. 192,285		
		Augmentation de 5 p. c. fr. 9,615		
		TOTAL . . fr. 201,900		
		SERVICES EXTÉRIEURS.		
	2	Service vétérinaire.		
		Contrôle sanitaire et laboratoire de diagnostic :		
		Ouvriers et surveillants des étables de quarantaine, salariés du laboratoire de diagnostic et agents temporaires au service des inspecteurs vétéri- naires pour le contrôle sanitaire des étables.		
		Indemnités fixes et autres des vétérinaires agréés et des vétérinaires atta- chés au contrôle sanitaire des animaux à importer ou à exporter. — Mesures à prendre contre la propagation des maladies contagieuses du bétail, notamment contre la tuberculose bovine. — Contrôle sanitaire des vaches laitières. — Salaires fr. 4,238,000		
		Augmentation de 5 p. c. 212,000		
		Fr. 4,450,000	4,450,000	3,558,325
	3	Services agricoles et horticoles.		
		Service de l'hydraulique agricole :		
		Ouvriers à salaire régional fr. 39,000		
		Augmentation de 5 p. c. 2,000		
		Fr. 41,000		
		Enseignement ménager agricole ambulant :		
		Régentes temporaires, nombre inconnu fr. 144,000		
		Augmentation de 5 p. c. 7,200		
		Fr. 151,200		
		A REPORTER . . . fr.	33,296,370	31,301,220

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
1,283,165	179,690	OVERGEBRACHT. OVERGEBRACHT . . . fr. 129,055 Kinderbijslag en geboortevergoedingen fr. 5,000 Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. 1,500 Verzekering tegen de gevolgen van onderdom 2,730 Bezoldiging en vergoedingen van 3 telefonisten (som gevraagd door de Regie van Telefoon) 54,000 Fr. 192,285 Verhooging van 5 t. h. fr. 9,615 TOTAAL . . . fr. 201,900 BUITENDIENSTEN. <i>Veeartsenijdienst.</i> Gezondheidscontrôle en laboratorium voor diagnose : Werklieden en bewakers der quarantainestallen, loontrekkenden van het laboratorium voor diagnose en tijdelijke bedienden ten dienste van de veeartsenijkundige inspecteurs voor de gezondheidscontrôle van de stallen. Vaste en andere vergoedingen der aangestelde veeartsen en der veeartsen verbonden aan de gezondheidscontrôle der in of uit te voeren dieren. — Maatregelen tegen de uitbreiding van besmettelijke veeziekten, namelijk van rundtuberculose. — Gezondheidscontrôle der melkkoeien. — Loonen fr. 4,238,000 Verhooging van 5 t. h. 212,000 Fr. 4,450,000 <i>Landbouw- en tuinbouwdienst.</i> Landelijke waterdienst : Werklieden met gewestelijk loon fr. 39,000 Verhooging van 5 t. h. 2,000 Fr. 41,000 Rondreizend landbouwhuishoudonderwijs. Tijdelijke regentessen, ongekend getal fr. 144,000 Verhooging van 5 t. h. 7,200 Fr. 151,200	1	3
891,675	»		2	
			3	
2,174,840	179,690	OVER TE DRAGEN.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
3					REPORT . . fr.	33,296,370	31,301,220
5		Service des agronomes de l'Etat :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Cadre. Effec- tif.	Dépenses.		
		Agronomes et agronomes ad- jointes à titre temporaire . 19,000 à 51,000					
			20	10	210,000		
		Dessinateurs	13,400	10	8	107,200	
		Commis d'ordre	11,800	10	7	82,600	
			40	25			
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles. fr.				50,000	
					Fr.	449,800	
		Augmentation de 5 p. c. fr.				22,490	
					Fr.	472,290	
		Indemnité de résidence. fr.				5,000	
		Indemnités familiale et de naissance.				25,000	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.				"	
		Assurance en vue de la vieillesse (Loi du 18 juin 1930).				42,510	
		Salaires des nettoyeuses des bureaux provinciaux				20,000	
		TOTAL . . fr.				564,800	
		Service des recherches et des laboratoires :					
		Personnel temporaire, 5 assistants et ouvriers salariés (salaire régional) fr.				790,000	
		Augmentation de 5 p. c.				39,500	
		TOTAL . . fr.				829,500	
		A REPORTER. . fr.				33,296,370	31,301,220

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Verhooging.	Diminution. Vermindering.						
2,174,840	179,690	OVERGEBRACHT.					3
		Dienst der Rijkslandbouwkundigen :				5	
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader. Effectief.	Uitgaven.		
		Landbouwkundigen en tijdelijk adjunkt - landbouwkundigen 19,000 tot 51,000				210,000	
		Teekenaars	13,400	10 8	107,200		
		Ordeklerk	11,800	10 7	82,600		
			40	25			
		Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen fr.				50,000	
					Fr.	449,800	
		Verhooging van 5 t. h. fr.				22,490	
					Fr.	472,290	
		Standplaatsvergoedingen fr.				5,000	
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen				25,000	
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis.				»	
		Verzekering tegen de gevolgen van ouderdom (Wet van 18 Juni 1930)				42,510	
		Loonen der schoonmaaksters van de provinciale bureelen .				20,000	
		TOTAAL . . fr.				564,800	
		Dienst der opzoekingen en der laboratoria :					
		Tijdelijk personeel, 5 assistenten en loontrekkende werklieden gewestelijk loon).				790,000	
		Verhooging van 5 t. h.				39,500	
		TOTAAL . . fr.				829,500	
2,174,840	179,690	OVER TE DRAGEN.					

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéra des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
3	3	REPORT. . fr.		33,296,370	31,301,220
		Jardin botanique de l'Etat :			
		GRADES ET FONCTIONS.	Salaires.	Effectif.	Dépenses.
		Ouvriers qualifiés	12,150 à 14,850	25	321,000
		Ouvriers non qualifiés . .	10,650 à 14,850	2	24,600
		Aide préparateur. . . .	12,150 à 14,850	1	12,450
		Jardiniers nommés	12,150 à 14,850	6	84,200
				34	
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles.		112,420	
			Fr.	554,670	
		Indemnités familiale et de naissance fr.		20,000	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.		6,000	
			Fr.	580,670	
		Augmentation de 5 p. c. fr.		29,030	
		TOTAL . . fr.		609,700	
		TOTAL POUR LES SERVICES AGRICOLES ET HORTICOLES . . fr.		2,196,200	2,199,775
4		Traitements de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département.			
		SERVICES :			
		Administration centrale (1 secrétaire général et 1 agent). fr.		80,000	
		Enseignement ménager agricole :			
		1 Régente et 1 conseillère.		37,380	
		Eaux et Forêts :			
		1 Commis d'inspection et 2 Gardes		21,000	
			Fr.	138,380	
		Augmentation de 5 p. c. fr.		6,920	
		TOTAL . . fr.		145,300	241,765
		(Les crédits portés aux articles 2, 3 et 4, peuvent être transférés par Arrêté royal de l'un à l'autre suivant les besoins du service.)			
		A REPORTER. . fr.		35,637,870	33,742,760

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den uitgevoerden staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
2,174,840	179,690	OVEROEBRACHT.	3	3
		Rijksplantentuin :		
		GRADEN EN FUNCTIEN. Loonen. Effectief. Uitgaven.		
		Geschoolde werklieden . . . 12,150 tot 14,850 25 321,000		
		Ongeschoolde werklieden. . . 10,650 tot 14,850 2 24,600		
		Hulp-preparator 12,150 tot 14,850 1 12,450		
		Benoemde hoveniers 12,150 tot 14,850 6 84,200		
		34		
		Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogen 112,420		
		Fr. 554,670		
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen fr. 20,000		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. 6,000		
		Fr. 580,670		
		Verhooging van 5 t. h. fr. 29,030		
		TOTAAL . . fr. 609,700		
	3,575	TOTAAL VOOR DE LANDBOUW- EN TUINBOUWDIENST. . fr. 2,196,200		
		Wachtgelden van het personeel der verschillende diensten afhangende van het Departement.		
		DIENSTEN :		
		Hoofdbestuur (1 secretaris generaal en 1 beambte) . . fr. 80,000		
		Huishoudelijk landbouwonderwijs :		
		1 Regentes en 1 Raadgeefster 37,380		
		Waters en Bosschen :		
		1 Toezichtklerk, 2 Wachters fr. 21,000		
		Fr. 138,380		
		Verhooging van 5 t. h. fr. 6,920		
	96,465	TOTAAL . . fr. 145,300		
		(De onder artikelen 2, 3 en 4, ingeschreven kredieten mogen, bij Koninklijk besluit, volgens de vereischten van den dienst, van het een op het ander overgebracht worden.)		
2,174,840	279,730	OVER TE DRAGEN.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
		REPORT . . fr.	35,637,870	33,742,760
5		Honoraires des avocats et des médecins	15,000	15,000
6		Indemnités pour prestations spéciales. Primes :		
	1	<i>Administration centrale :</i>		
		Indemnités de cabinet, indemnité au traducteur de langue allemande et indemnités pour travaux extraordinaires et indemnité spéciale du délégué du département à l'Institut International d'Agriculture, à Rome	70,000	72,250
		SERVICES EXTÉRIEURS.		
		<i>Service vétérinaire.</i>		
		Contrôle sanitaire et laboratoire de diagnostic. Expédition de la tuberculine, la malléine, les vaccins. Autres indemnités	27,100	
		Inspection vétérinaire : Conférence de maréchalerie. Cours publics. Dépenses diverses	113,500	
	2	<i>Service de l'élevage. Service laitier :</i>		
		Indemnités aux conférenciers pour conférences spéciales sur l'élevage. Indemnité pour le contrôle de la production laitière	402,400	
		TOTAL	543,000	443,000
		SERVICES AGRICOLES ET HORTICOLES.		
	3	<i>Hydraulique agricole.</i>		
		Rémunération pour études techniques, expériences et travaux d'écriture effectués par des personnes étrangères à l'administration	4,550	
		Enseignement agricole Cours de perfectionnement	15,000	120,050
		Service des recherches et des laboratoires	95,500	
		Agronomes de l'Etat	12,000	
	4	<i>Eaux et Forêts :</i>		
		Frais d'intérim et travaux ne rentrant pas dans les attributions du personnel	85,000	
		Enseignement et conférences, vulgarisations, études	56,500	
		Répression du braconnage, indemnisation des agents de répression, gratifications aux agents énumérés à l'article 24 des lois sur la chasse et la pêche. Surveillance active des domaines forestiers contre les incendies (usage de vélos, chiens policiers, etc.)	85,000	228,000
		A REPORTER. . fr.	36,619,420	34,621,060

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
2,174,840	279,730	OVERGEBRACHT.		
»	»	Honorarium van de advokaten en de geneesheeren		5
		Vergoedingen voor bijzondere werkzaamheden. Premieën :		6
		<i>Hoofdbestuur :</i>	1	
»	2,250	Kabinetsvergoedingen, vergoedingen aan den vertaler in de Duitse taal en vergoedingen voor overwerk en bijzondere vergoeding aan den afgevaardigde van het Departement bij het Internationaal Landbouwinstituut, te Rome.		
		BUITENDIENSTEN.		
		<i>Veeartsenijdienst.</i>		
		Gezondheidscontrole en laboratorium voor diagnose. Verzending van de tuberculine, de malléine, de entstoffen. Andere vergoedingen fr. 27,100		
		Veeartsenijtoezicht : Voordrachten over hoefbeslag Openbare voordrachten. Verschillende uitgaven 113,500		
		Veekweekdienst : Zuiveldienst :	2	
		Vergoedingen aan voordrachthouders voor bijzondere voordrachten over kweek. — Vergoedingen voor de controle van de melkproductie 402,400		
100,000	»	TOTAAL . . fr. 543,000		
		LANDBOUW- EN TUINBOUWDIENSTEN.		
		<i>Landelijke waterdienst.</i>	3	
		Vergoeding voor technische studiën, proefnemingen en schrijfwerk, verricht door buiten het bestuur staande personen. 4,550		
000	»	Landbouwonderwijs. Volmakingsleergangen 15,000		
		Dienst der opzoekingen en der laboratoria 95,500		
		Rijkslandbouwkundigen 12,000		
		TOTAAL . . fr. 127,050		
		<i>Waters en bosschen.</i>	4	
		Kosten voor interim en arbeid buiten de werkzaamheid van het personeel. 85,000		
		Onderwijs en voordrachten, volksonderwijs, studiën 56,500		
	1,500	Onderdrukking van stroopen, vergoedingen der betuigingsagenten en van deze vermeld bij artikel 24 der wetten op de jacht en de visscherij. Werkdadige bewaking der domeinbosschen tegen brand (gebruik van fietsen, politiehonden, enz.) 85,000		
		TOTAAL . . fr. 226,500		
2,281,840	283,480	OVER TE DRAGEN.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
		REPORT . . fr.	36,619,420	34,621,060
7		Secours ordinaires :		
	1	Administration centrale	14,000	14,000
		SERVICES EXTÉRIEURS.		
		Services agricoles et horticoles :		
	2	Jardin botanique 8,000	15,600	16,100
		Service des agronomes 2,000		
		Service des recherches et des laboratoires 2,000		
		Hydraulique agricole 3,600		
	3	Eaux et Forêts	15,000	20,000
		TOTAL DU CHAPITRE I ^{er} . . fr.	36,664,020	34,671,160
			=====	
			AUGMENTATION . . fr.	
		CHAPITRE II.		
		DÉPENSES DE MATÉRIEL.		
8		Eclairage, chauffage, service des eaux, affranchissement des correspon- dances, télégrammes, communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de même nature :		
	1	Hôtel ministériel fr.	30,000	20,000
	2	Administration centrale 190,000		
		Services des mercuriales 3,000		
		TOTAL . . fr.	193,000	193,000
		SERVICES EXTÉRIEURS.		
	3	Service vétérinaire :		
		Service vétérinaire, laboratoire de diagnostic et contrôle sanitaire à la frontière fr. 300,000		
		Service de l'élevage. Service laitier 13,700		
		TOTAL . . fr.	313,700	195,700
	4	Services agricoles et horticoles :		
		Agronomes de l'Etat fr. 125,000		
		Inspection de l'enseignement agricole et enseignement ménager agricole 12,000		
		Laboratoires d'analyses de l'Etat	312,000	
		Service d'inspection du commerce des semences et engrais.		
		Services des recherches		
		A REPORTER . . fr. 449,000		
		A REPORTER . . fr.	536,700	408,700

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
2,281,840	283,480	OVERGEBRACHT.		
		Gewone hulpelden :		7
»	»	<i>Hoofdbestuur</i>	1	
		BUITENDIENSTEN.		
		<i>Landbouw- en tuinbouwdiensten</i>	2	
	500	Plantentuin fr. 8,000		
		Dienst der landbouwkundigen 2,000		
		Dienst der onderzoekingen en der laboratoria 2,000		
		Landelijke waterdienst 3,600		
	5,000	TOTAAL . . fr. 15,600		
2,281,840	288,980	<i>Waters en Bosschen</i>	3	
		TOTAAL VAN HOOFDSTUK I.		
1,992,860		VERMEERDERING.		
=====		HOOFDSTUK II.		
		UITGAVEN VOOR MATERIEELE BEHOEFTE.		
		Verlichting, verwarming, watervoorziening, frankeering der dienst- stukken, telegrammen, telefonische gesprekken, vervoer, huur, belas- tingen, retributies en andere uitgaven van denzelfden aard :		8
10,000	»	Ambtswoning van den Minister	1	
		<i>Hoofdbestuur</i> 190,000	2	
		Dienst der marktnoteringen 3,000		
		TOTAAL . . fr. 193,000		
		BUITENDIENSTEN.		
		<i>Veeartsenijdienst :</i>	3	
		Veeartsenijdienst, laboratorium voor diagnose en gezondheidscontrole aan de grens fr. 300,000		
		Veekweekdienst. Zuiveldienst 13,700		
118,000	»	TOTAAL . . fr. 313,700		
		<i>Landbouw- en tuinbouwdiensten :</i>	4	
		Rijkslandbouwkundigen fr. 125,000		
		Inspectie van het landbouwonderwijs en rondreizend land- bouwhuishoudonderwijs 12,000		
		Rijksontledingslaboratoria } 312,000		
		Toezichtsdienst voor den handel in zaden en meststoffen }		
		Dienst der opzoekingen }		
		OVER TE DRAGEN . . fr. 449,000		
128,000	»	OVER TE DRAGEN.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
8		REPORT. . fr.	536,700	408,700
		REPORT. . fr. 449,000		
4		Jardin-botanique. 225,000		
		Service phytopathologique. — Conseillers d'horticulture et inspection de l'horticulture 45,000		
		Hydraulique agricole 3,000		
		TOTAL. . fr.	722,000	718,600
5		Eaux et Forêts	80,000	80,000
9		Achat et réparation de matériel. — Mobilier, entretien et fournitures. — Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. — Menues dépenses de même nature :		
1		Hôtel ministériel (y compris les grosses réparations de l'automobile minis- térielle ou l'indemnité forfaitaire en cas de non-utilisation d'une voiture automobile de l'Etat)	70,000	70,000
2		Administration centrale fr. 100,000		
		Services des mercuriales. 2,000		
		TOTAL. . fr.	102,000	92,000
		SERVICES EXTÉRIEURS.		
3		Service vétérinaire :		
		Inspection vétérinaire et contrôle sanitaire à la frontière et à l'intérieur du pays fr. 39,150		
		Laboratoire de diagnostic 275,000		
		Service de l'élevage 4,250		
		Service laitier. 3,000		
		TOTAL. . fr.	321,400	321,400
4		Services agricoles et horticoles :		
		Hydraulique agricole fr. 5,350		
		Enseignement ménager agricole ambulants. — Frais généraux de fonctionnement des écoles ambulantes 180,000		
		Laboratoires d'analyses de l'Etat 128,000		
		Service d'inspection du commerce des semences et engrais. 3,000		
		Service des recherches 370,000		
		Jardin botanique 115,000		
		Service phytopathologique, conseillers d'horticulture et inspection de l'horticulture 10,000		
		Agronomes de l'Etat 50,000		
		TOTAL. . fr.	861,350	791,350
		A REPORTER. . fr.	2,693,450	2,482,050

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Lijst van den uitgewerkten staat van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.		
128,000	»	OVERGEBRACHT.	8
		OVERGEBRACHT. . fr. 449,000	
		Plantentuin 225,000	4
		Plantenziektenkundige dienst. — Tuinbouwconsulenten en inspectie van den tuinbouw 45,000	
		Landelijke waterdienst 3,000	
3,400	»	TOTAAL. . fr. 722,000	
»	»	Provinciale dienst van Waters en Bosschen	5
		Aankoop en herstelling van materieel. — Mobilair, onderhoud en benodigdheden. — Onderhoud der lokalen, der verwarmings- en verlichtings- toestellen, der binnentelefonie, enz. — Kleine uitgaven van denzelfden aard :	9
		Ambtswoning van den Minister (met inbegrip van de groote herstellingen aan het ministerieel autorijtuig of de forfaitaire vergoeding in geval de Staatsauto niet gebruikt wordt) (pro memorie).	1
		Hoofdbestuur fr. 100,000	2
		Diensten der marktnoteringen. 2,000	
10,000	»	TOTAAL. . fr. 102,000	
		BUITENDIENSTEN.	
		Veeartsenijdienst :	3
		Veeartsenijtoezicht en gezondheidscotrole aan de grens en in het bin- nenland fr. 39,150	
		Laboratorium voor diagnose 275,000	
		Veekweekdienst 4,250	
		Zuiveldienst 3,000	
»	»	TOTAAL. . fr. 321,400	
		Landbouw- en tuinbouwdiensten :	4
		Landelijke waterdienst fr. 5,350	
		Rondreizend landbouwhuishoudonderwijs. — Algemeene kosten van de werking der rondreizende landbouwhuis- houdscholen 180,000	
		Rijksontledingslaboratoria 128,000	
		Toezietsdienst van den handel in zaden en meststoffen 3,000	
		Dienst der opzoekingen 370,000	
		Plantentuin 115,000	
		Plantenziektenkundige dienst, tuinbouwconsulenten en ins- pectie van den tuinbouw 10,000	
		Rijkslandbouwkundigen 50,000	
70,000	»	TOTAAL. . fr. 861,350	
211,400	»	OVER TE DRAGEN.	

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
9		REPORT . . fr.	2,693,450	2,482,050
5		<i>Eaux et Forêts :</i>		
		Armement, équipement, matériel de bureau, de vulgarisation et divers fr.	65,000	65,000
10		Fournitures de bureau, imprimés, matériel, reliures, etc., effectuées à l'intervention de l'Office central des Imprimés :		
1		<i>Administration centrale</i> fr. 167,500		
		Service des mercuriales 3,000		
		TOTAL . . fr.	170,500	170,500
		SERVICES EXTÉRIEURS.		
2		<i>Service vétérinaire.</i>		
		Service vétérinaire et laboratoire de diagnostic. . . fr. 33,000		
		Service de l'élevage 5,000		
		Service laitier. 2,000		
		TOTAL . . fr.	40,000	30,500
3		<i>Services agricoles et horticoles :</i>		
		Hydraulique agricole 10,000		
		Jardin botanique. 14,000		
		Service phytopathologique, conseillers d'horticulture et inspection de l'horticulture 13,000		
		Service des recherches et des laboratoires. 32,000		
		Enseignement ménager agricole ambulant 5,000		
		Agronomes de l'Etat. 25,000		
		Génie rural 4,000		
		Décorations agricoles et spéciales 3,500		
		TOTAL . . fr.	106,500	120,500
4		<i>Eaux et Forêts.</i>	25,000	25,000
11		Autres fournitures de bureau, photos, films, dessins, étiquettes, documents de propagande et autres objets démonstratifs. Impressions, achats d'ouvrages, reliures. Abonnements aux journaux. Autres dépenses de même nature; menues dépenses de matériel de bureau, etc. :		
1		<i>Administration centrale</i> fr. 16,500		
		Bibliothèque centrale. 20,000		
		Documentation économique agricole. Achats de publications agricoles, enquêtes, statistiques, etc. 25,000		
		TOTAL . . fr.	61,500	61,500
		A REPORTER. . fr.	3,161,950	2,955,050

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging,	Diminution. — Vermindering.			
211,400	»	OVERGEBRACHT.		9
		<i>Waters en Bosschen :</i>	5	
»	»	Bewapening, uitrusting, bureelgerief, vulgarisatiematerieel en verscheidene Fr. 65,000		
		Kantoorbehoeften, drukwerk, materieel, bindwerk, enz., gedaan met de tusschenkomst van het Centraal Bureau voor Drukwerk.	10	
		<i>Hoofdbestuur</i> fr. 167,500	1	
		Diensten der marktoteeringen. 3,000		
»	»	TOTAAL . . fr. 170,500		
		BUITENDIENSTEN.		
		<i>Veeartsenijdienst :</i>	2	
		Veeartsenijdienst en laboratorium voor diagnose. . . fr. 33,000		
		Veekweekdienst 5,000		
		Zuiveldienst 2,000		
9,500	»	TOTAAL . . fr. 40,000		
		<i>Landbouw- en tuinbouwdiensten :</i>	3	
		Landelijke waterdienst 10,000		
		Plantentuin 14,000		
		Plantenziektenkundige dienst, tuinbouwconsulenten en inspectie van den tuinbouw 13,000		
		Dienst der opzoeken en der laboratoria 32,000		
		Rondreizend landhuishoudonderwijs 5,000		
		Rijkslandbouwkundigen 25,000		
		Landelijke genie 4,000		
		Landbouw en bijzondere decoraties. 3,500		
»	14,000	TOTAAL . . fr. 106,500		
»	»	<i>Waters en Bosschen</i> 25,000	4	
		Andere kantoorbehoeften, photo's, films, teekeningen, etiketten, propa- gandamaterieel en andere demonstratievoorwerpen. Drukwerk, aankoop van boeken, bindwerk. Abonnementen op nieuwsbladen. Andere uit- gaven van gelijken aard; kleine uitgaven voor kantormaterieel, enz.	11	
		<i>Hoofdbestuur</i> fr. 16,500	1	
		Hoofdboekery 20,000		
		Landbouweconomische documentatie. Aankoop van land- bouwpublicaties, onderzoekingen, statistieken, enz. . . 25,000		
»	»	TOTAAL . . fr. 61,500		
220,900	14,000	OVER TE DRAGEN.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Libérra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CREDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
		REPORT . . fr.	3,161,950	2,955,050
11		SERVICES EXTÉRIEURS.		
	2	Service vétérinaire :		
		Inspection vétérinaire et laboratoire de diagnostic	75,000	
		Service de l'élevage	5,100	
		Service laitier.	2,000	
		TOTAL . . . fr.	82,100	80,100
	3	Services agricoles et horticoles :		
		Bibliothèques agricoles, fonctionnement et acquisitions d'ouvrages	8,000	
		Agronomes de l'Etat et correspondants de l'agriculture	50,000	
		Laboratoires d'analyses de l'Etat	12,500	
		Service d'inspection pour le commerce des semences et engrais	2,500	
		Service des recherches	45,000	
		Jardin botanique.	60,000	
		Office horticole (Services d'exécution). Bibliothèques hor- ticoles	5,000	
		Service phytopathologique. Conseillers d'horticulture et inspection de l'horticulture	8,000	
		Autres services	3,000	
		TOTAL . . . fr.	194,000	184,200
	4	Eaux et Forêts :		
		Service provincial des Eaux et Forêts et Service spécial des expériences et consultations scientifiques.	70,000	70,000
12		Publications effectuées par le Département :		
	1	Administration centrale :		
		Documentation économique agricole. Bulletin de l'agriculture. — Atlas du recensement général de l'agriculture	30,000	
		Bulletin de la police sanitaire, etc.	30,000	
		TOTAL . . . fr.	60,000	72,000
	2	Services agricoles et horticoles :		
		Jardin botanique (Bulletin du jardin botanique).	15,000	
		Service des recherches et des laboratoires.	2,850	
		TOTAL . . . fr.	17,850	17,850
		A REPORTER . . fr.	3,585,900	3,379,200

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
220,900	14,000	OVEROEBRACHT.		
		BUITENDIENSTEN.		11
		<i>Veeartsenijdienst</i>	2	
		Veeartsenijtoezicht en laboratorium voor diagnose . . fr. 75,000		
		Veekeewekdienst 5,100		
		Zuiveldienst 2,000		
2,000	"	TOTAAL. . . fr. 82,100		
		<i>Landbouw- en tuinbouwdiensten</i>	3	
		Landbouwboekerijen, werking en aankoop van boeken . . 8,000		
		Rijkslandbouwkundigen en landbouwcorrespondenten . . 50,000		
		Rijksontledingslaboratoria 12,500		
		Toezietsdienst voor den handel in zaden en meststoffen . 2,500		
		Dienst der onderzoekingen 45,000		
		Plantentuin. 60,000		
		Tuinbouwdienst (Diensten van uitvoering). Tuinbouwboe- kerijen 5,000		
		Plantenziektenkundige dienst. Tuinbouwconsulenten en in- spectie van den tuinbouw. 8,000		
		Andere diensten 3,000		
9,800	"	TOTAAL. . . fr. 194,000		
		<i>Waters en Bosschen :</i>	4	
"	"	Provinciale Dienst van Waters en Bosschen en bijzondere dienst voor wetenschappelijke proefnemingen en raadplegingen.		
		Publicaties van het Departement :		12
		<i>Hoofdbestuur :</i>	1	
		Landbouweconomische documentatie. Tijdschrift van landbouw. Atlas van de algemeene landbouwtelling fr. 30,000		
		Bulletijn der gezondheidspolitie, enz. 30,000		
"	12,000	TOTAAL. . . fr. 60,000		
		<i>Landbouw- en tuinbouwdiensten :</i>	2	
		Plantentuin (Bulletin van den plantentuin). 15,000		
		Dienst der onderzoekingen en der laboratoria. 2,850		
"	"	TOTAAL. . . fr. 17,850		
232,700	26,000	OVER TE DRAGEN.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1939.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1938.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.
		REPORT. . fr.	3,585,900	3,379,200
13		Frais de route et de séjour. — Frais de vacations. — Jetons de présence. — Frais de déplacement. — Frais pour changement de résidence. — Frais de gestion. — Frais de bureau. — Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature. — Remboursement de frais de tram, auto, etc. :		
	1	Administration centrale 100,000		
		Développement des relations commerciales à l'étranger. Frais de bureau et de voyage d'un agent commercial 69,000		
		Service des mercuriales 10,000		
		Frais de fonctionnement des comités paritaires agricoles. 60,000		
		TOTAL. . fr.	239,000	216,200
		SERVICES EXTÉRIEURS.		
	2	Service vétérinaire :		
		Inspection vétérinaire, contrôle sanitaire et conférences de marécha- lerie. Conférences de vulgarisation pour la lutte contre les maladies contagieuses fr. 700,000		
		Laboratoire de diagnostic 6,500		
		Service de l'élevage (conseillers de zootechnie, comité tech- nique de l'élevage, commission, jurys des concours et des expertises ainsi que le personnel nécessaire pour ces concours et expertises, etc.) 257,500		
		Service laitier. 30,000		
		TOTAL. . fr.	994,000	787,700
	3	Services agricoles et horticoles :		
		Hydraulique agricole 115,500		
		Enseignement ménager agricole ambulant et inspection de l'enseignement agricole 155,000		
		Agronomes de l'Etat et correspondants de l'agriculture. 412,500		
		Laboratoires d'analyses de l'Etat 5,000		
		Service d'inspection pour le commerce des semences et engrais 15,000		
		Service des recherches 20,000		
		A REPORTER. . fr. 723,000		
		A REPORTER. . fr.	4,818,900	4,383,100

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

	DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Lijst van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
	Augmentation.	Diminution.			
	Verhooging.	Vermindering.			
	232,700	26,000	OVERGEBRACHT.		
			Reis- en verblijfkosten. — Vacatiekosten. — Presentiegelden. — Ver- plaatsingskosten. — Verhuiskosten. — Beheerkosten. — Kantoorkosten — Zendingen en vergoedingen voor lasten van gelijken aard. — Terug- betaling van tram-, autokosten, enz.		13
			<i>Hoofdbestuur</i> fr. 100,000	1	
			Handel met het buitenland. Kantoor- en reiskosten van een handelsagent. 69,000		
			Dienst der marktnoteringen 10,000		
			Werkingskosten van de paritaire landbouwcomité's. 60,000		
	22,800	»	TOTAAL. . fr. 239,000		
			BUITENDIENSTEN.		
			<i>Veeartsenijdienst :</i>	2	
			Veeartsenijtoezicht, gezondheidscontrole en voordrachten over hoefbeslag. Voordrachten tot vulgarisatie van bestrij- ding der besmettelijke ziekten 700,000		
			Laboratorium voor diagnose 6,500		
			Veekweekdienst (veeteeltconsulenten, technisch comité van den kweek, commissies, jury's van de prijskampen en keuringen, zooals het noodig personeel voor die prijskam- pen en keuringen, enz.) 257,500		
			Zuiveldienst 30,000		
	206,300	»	TOTAAL. . fr. 994,000		
			<i>Landbouw- en tuinbouwdienst :</i>	3	
			Landelijke waterdienst 115,500		
			Rondreizend landbouwhuishoudonderwijs en inspectie van het landbouwonderwijs 155,000		
			Rijkslandbouwkundigen en landbouwcorrespondenten 412,500		
			Rijksontledingslaboratoria 5,000		
			Toezichtsdienst voor den handel in zaden en meststoffen 15,000		
			Dienst der onderzoekingen 20,000		
			OVER TE DRAGEN. . fr. 723,000		
	461,800	26,000	OVER TE DRAGEN.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
13	3	REPORT. . fr.	4,818,900	4,383,100
		REPORT. . fr. 723,000		
		Jardin botanique. 7,600		
		Missions et commissions spéciales dans l'intérêt de l'horticul- ture. — Enquêtes, statistiques, frais d'études, etc. . fr. 6,500		
		Service phytopathologique, conseillers d'horticulture et inspection de l'horticulture 128,200		
		Conférences horticoles. — Jurys des examens des jardi- niers. — Cours horticole pour adultes. — Cours de perfec- tionnement. — Dépenses diverses 250,000		
		Conseil supérieur de l'Agriculture 15,000		
		Conseil supérieur de l'Horticulture 6,650		
		Conférences agricoles d'après le programme du Ministère. Conférences pour l'amélioration des constructions rurales. Indemnités aux conférenciers. Frais divers 280,000		
		Conseil supérieur de perfectionnement de l'enseignement agricole et horticole. Commissions d'études 25,000		
		Institut international d'agriculture de Rome. (Frais de déplacements au délégué au Comité permanent) 23,750		
		Amélioration des étables, frais de jurys, etc. 197,500		
		Commission du sucre 17,000		
		TOTAL. . fr.	1,680,200	1,653,550
	4	<i>Eaux et Forêts :</i>		
		Service provincial des Eaux et Forêts et Service spécial des expériences et consultations scientifiques. — Indemnités forfaitaires pour frais de tournées et de contrôle. — Commissions d'études et d'aménagement, etc. — Missions et stage des agents forestiers à l'étranger. 237,000		
		Conseil supérieur des forêts. Commission de pisciculture et Conseil supérieur de la chasse 13,000		
		Personnel provincial des Eaux et Forêts. Frais de bureau. 90,000		
		TOTAL. . fr.	340,000	353,250
		(Les magistrats qui font partie des commissions toucheront les indem- nités de vacation et de frais de route et de séjour au même titre que les autres membres).		
14		Eaux et Forêts : frais d'uniforme	315,200	315,200
		A REPORTER. . fr.	7,154,300	6,705,100

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

	DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
	Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
	461,800	26,000	OVERGEBRACHT.		
			OVERGEBRACHT. . fr. 723,000	3	13
			Plantentuin. 7,600		
			Zendingen en commissies in het belang van den tuinbouw.— Onderzoekingen, statistieken, studiekosten, enz. 6,500		
			Plantenziektenkundige dienst, tuinbouwconsulenten en inspectie van den tuinbouw 128,200		
			Tuinbouwvoordrachten. — Examenjury's voor hoveniers. — Tuinbouwcursussen voor volwassenen. — Volmakings- leergangen. — Andere uitgaven 250,000		
			Hooge Landbouwwraad 15,000		
			Hooge Tuinbouwwraad. 6,650		
			Landbouwvoordrachten volgens het programma van het Ministerie. — Voordrachten over verbetering der boerderij- gebouwen. — Vergoedingen aan voordrachthouders, ver- schillende kosten 280,000		
			Hooge Verbeteringsraad van het land- en tuinbouwonderwijs. Studiecommissies 25,000		
			Internationaal Landbouwinstituut te Rome. (Reiskosten van den afgevaardigde bij het Bestendig Comité) 23,750		
			Stallenverbetering, jurykosten, enz. 197,500		
			Suikercommissie 17,000		
	26,650	»	TOTAAL . . fr. 1,680,200	4	
			<i>Waters en Bosschen :</i>		
			Provinciale dienst van Waters en Bosschen en bijzondere dienst der wetenschappelijke proefnemingen en raadplegingen. — Forfaitaire vergoedingen voor reis- en controlekosten. — Studie en inrichtingcom- missies, enz. — Zendingen en stage der boschagenten in het buiten- land fr. 237,000		
			Hooge Boschraad. — Commissie voor vischteelt en Hooge Jachtraad 13,000		
			Provinciaal personeel van Waters en Bosschen. Kantoor- kosten 90,000		
	»	13,250	TOTAAL. . fr. 340,000		
			(De magistraten die van de commissiën deel uitmaken zullen vacatiegelden ontvangen en voor reis- en verblijfkosten vergoed worden zooals de overige leden.)		14
			Waters en Bosschen : uniformvergoedingen.		
	488,450	39,250	OVER TE DRAGEN.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
		REPORT . . fr.	7,154,300	6,705,100
15		Titres de transport :		
		Coût des titres de transport fr.	430,000	385,000
16		Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	356,843	337,350
		TOTAL DU CHAPITRE II . . fr.	7,941,143	7,427,450
			=====	
			AUGMENTATION . . fr.	
		CHAPITRE III.		
		SUBSIDES ET SUBVENTIONS.		
17		Subsides légaux :		
		Service vétérinaire :		
		Indemnités pour chevaux, bestiaux et porcs abattus par ordre de l'auto- rité. Indemnités pour bêtes bovines et chevalines mortes ou abattues et reconnues atteintes de charbon et indemnités pour vaches atteintes de mammites tuberculeuses, abattues par ordre. Indemnités pour destruc- tion par ordre de colonies d'abeilles atteintes ou suspectes d'être atteintes de maladies contagieuses; pour destruction par ordre de matériel agricole. — Frais de contrôle et d'expertise. — Dépenses diverses. fr.	1,500,000	1,545,000
18		Subsides conventionnels :		
	1	Service vétérinaire :		
		a) Associations de lutte contre la tuberculose bovine et autres maladies du bétail	2,288,250	2,288,250
		b) Enlèvement et destruction de cadavres d'animaux impropres à la consommation, clos d'équarissage, frais divers, etc.	575,000	575,000
		c) Part d'intervention dans les frais de fonctionnement de l'Office inter- national des épizooties à Paris	35,000	35,000
	2	Service de l'élevage :		
		a) Exécution du règlement général sur l'amélioration de l'espèce cheva- line. — Organisation des concours pour primes nationales. — Location des halls, locaux, boxes, stalles ainsi que de tous services nécessaires à l'organisation des concours. — Achat de médailles, d'objets d'art et de diplômes destinés aux concours.		
		Part du Département dans les frais d'exécution des règlements provinciaux sur l'amélioration des animaux domestiques. — Subsides aux sociétés et syndicats d'élevage pour l'amélioration des races chevalines, bovines, porcines et autres races d'animaux domestiques pour leur organisation proprement dite ainsi qu'en vue de leur permettre : d'enregistrer les données généalogiques; d'organiser des concours et des expositions; de participer avec des animaux aux expositions en pays étrangers; d'attribuer des primes de conservation; d'ériger et de faire fonctionner des stations d'essais; d'assurer le contrôle et l'inspection de la production laitière ainsi que de la production de la viande; d'organiser d'autres manifestations du même genre ayant pour but l'amélioration du cheptel animal. — Subsides pour l'achat de reproducteurs, pour études et recherches en vue de l'amélioration des races d'animaux domestiques ainsi que pour développer nos débouchés. Achat de documents de pro- pagande	5,257,200	5,137,200
		A REPORTER . . fr.	9,655,450	9,580,450

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera. van den uitgeworpen staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
488,450	39,250	OVERGEBRACHT.		
45,000	»	Reisbewijzen :		15
19,493	»	Kosten voor de reisbewijzen.		
552,943	39,250	Belasting te betalen aan het Postbeheer voor het vervoer der dienst- stukken.		16
513,693		TOTAAL VAN HOOFDSTUK II.		
		VERMEERDERING.		
		HOOFDSTUK III.		
		SUBSIDIËN EN TOELAGEN.		
		Wettelijke toelagen :		17
		Veeartsenijdienst :		
		Vergoedingen voor paarden, runderen en zwijnen, afgemaakt bij bevel der overheid. Vergoedingen voor runderen en paarden, gestorven of afgemaakt en erkend als aangetast voor miltvuur, en vergoedingen voor door tuberculeuse nierontsteking aangetaste koeien, afgemaakt bij bevel der overheid. Vergoedingen voor verdelging op bevel van bijen kolonies aangetast of verdacht aangetast en voor verdelging op bevel van materieel voor bijenteelt. — Kosten van contrôle en van schatting. — Allerhande uitgaven.		
	45,000	Bij overeenkomst vastgestelde subsidiën :		18
		Veeartsenijdienst :	1	
	»	a) Vereenigingen ter bestrijding van de rundertuberculose en andere veeziekten.		
	»	b) Wegruimen en verdelgen van doode dieren ongeschikt voor het ver- bruik, vilterijen, verschillende kosten, enz.		
	»	c) Aandeel in de kosten van werking van den Internationalen Dienst der veeziekten te Parijs.		
		Veekweekdienst :	2	
		a) Uitvoering van het algemeen reglement tot verbetering der paarden- rassen. — Inrichting der prijskampen voor nationale premiën. — Huur van halls, lokalen, boxen, stallen en al de diensten noodig bij het inrichten van prijskampen. — Aankoop van medailles, kunstvoorwerpen en diploma's voor prijskampen.		
		Deel van het Departement in de uitvoeringskosten der provinciale reglementen tot verbetering der huisdieren. — Toelagen aan vereenigin- gen en veekweeksyndicaten voor de verbetering der paarden-, runder-, zwijnen- en andere huisdierenrassen voor hunne eigenlijke inrichting alsook om hun toe te laten : genealogische gegevens te registreeren; prijskampen en tentoonstellingen in te richten; deel te nemen, met die- ren aan tentoonstellingen in den vreemde; behoudspremiën toe te kennen; proefstations in te richten en te doen werken; de melkcontrole en het toezicht over melk en vleeschcontrole uit te oefenen en andere dergelijke manifestaties in te richten die voor doel hebben de verbetering van den veestapel in de hand te werken. — Toelagen voor den aankoop van fokdieren, voor studiën en onderzoekingen voor de veredeling der rassen van huisdieren alsook voor de uitbreiding der afzetgebieden. — Aan- koop van propagandadocumenten.		
120,000	»			
120,000	45,000	OVER TE DRAGEN.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
18	2	REPORT . . fr.	9,655,450	9,580,450
		b) Subsidés aux sociétés d'élevage de chevaux de pur sang et de demi-sang. Remboursement. Ristournes.	1,000,000	1,000,000
		c) Subsidés et octroi de primes pour encourager la production de fromages et autres dérivés du lait. — Subsidés en vue de combattre l'instabilité saisonnière du marché laitier. — Etudes et recherches en vue de l'amélio- ration de la qualité des produits laitiers	8,500,000	7,000,000
	3	Institut International d'Agriculture à Rome. Participation aux frais de l'Institut International	80,000	80,000
	4	Part d'intervention dans les frais du fonctionnement du Comité consul- tatif du blé à Londres	2,100	2,100
	5	Part d'intervention dans les frais de fonctionnement du Conseil sucrier international à Londres	8,000	7,300
		Subsidés facultatifs :		
19		Génie rural :		
	1	a) Essais de machines et instruments agricoles; améliorations et con- structions rurales, écuries, étables, porcheries, basses-cours, citernes à purin, silos, etc. — Améliorations agricoles. — Main-d'œuvre agricole. — Embellissement de la vie rurale. — Concours d'étables. — Frais divers. — Démonstrations de propagande pour l'amélioration des bâtiments, instruments et produits agricoles, etc. . . fr. 6,525,000		
		b) Mise en valeur agricole de terres incultes. — Enquêtes. Encouragements 150,000		
		TOTAL . . .	6,675,000	6,975,000
		a) Champs d'expériences horticoles. — Organisation. — Amélioration des plantes de serre fr. 21,700		
	2	b) Enquêtes fruitières, études de l'organisation de la vente des produits horticoles. — Propagande, etc. 35,000		
		c) Associations horticoles. — Expositions et autres manifes- tations horticoles. — Concours. — Congrès. — Jardins ouvriers et Ligue du Coin de Terre 225,000		
		TOTAL . . fr.	281,700	223,700
	3	Champs d'expériences agricoles. — Encouragements à l'emploi et à la production dans le pays de semences améliorées	10,000	10,000
	4	Journées d'études et cours de perfectionnement agricole. — Commission internationale de l'enseignement agricole. — Congrès	10,000	10,000
		A REPORTER . . . fr.	26,222,250	24,888,550

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Verhooging.	Diminution. Vermindering.			
120,000	45,000	OVERGEBRACHT.	2	18
»	»	b) Toelagen aan maatschappijen voor het fokken van volbloed- en half-volbloedpaarden. — Terugbetaling. — Uitkeeringen.		
1,500,000	»	c) Toelagen en toekenning van premien om het produceeren van kaas en van andere zuivelderivaten te bevorderen. — Toelagen om de seizoenschommelingen op de zuivelmarkt tegentegaan. — Studië en onderzoekingen met het oog op de verbetering van de hoedanigheid der zuivelproducten.		
»	»	Internationaal Landbouwinstituut te Rome. Aandeel in de kosten van het Internationaal Instituut.	3	
»	»	Aandeel in de kosten van werking van het raadgevend graancomité te Londen.	4	
700	»	Aandeel in de kosten van werking van den Internationalen suikerraad te Londen.	5	
		Facultatieve subsidiën :		19
		Landbouwgenie :		
		a) Proefnemingen met landbouwmachines en werktuigen; landelijke verbetering en gebouwen, paardenstallen, veestallen, varkenstallen; hoenderhokken, aalputten, silo's, enz. — Grondverbeteringen. — Handenarbeid in den landbouw. — Verfraaiing van het landleven. — Stallenprijskampen. — Allerhande kosten. — Propagandademonstraties voor betering aan gebouwen, werktuigen en producten van den landbouw, enz.	1	
		6,525,000		
		b) Bebouwbaar maken van braakgronden. — Onderzoeken.		
		— Aanmoedigingen		
	300,000	150,000		
		TOTAAL . . . fr.	6,675,000	
		a) Tuinbouwproefvelden. — Inrichting. — Verbetering der kasplanten		
		fr.	21,700	
		b) Fruitkeuringen. — Instudeeren van de inrichting van den afzet der tuinbouwproducten. — Propaganda, enz.	2	
		35,000		
		c) Tuinbouwverenigingen. — Tentoonstellingen en andere tuinbouw manifestaties. — Prijskampen. — Congressen. — Arbeiderstuinen en Werk van den Akker.		
		225,000		
58,000	»	TOTAAL . . . fr.	281,700	
»	»	Landbouwproefvelden. — Aanmoedigingen voor het gebruiken en in het land winnen van veredelde zaden.	3	
»	»	Landbouwstudiedagen en volmakingsleergangen. — Internationale Commissie voor het landbouwonderwijs. — Congressen.	4	
1,678,700	345,000	OVER TE DRAGEN.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
19		REPORT. . fr.	26,222,250	24,888,550
5		Chambres provinciales d'agriculture. — Sociétés agricoles provinciales. — Comices agricoles et associations agricoles libres. — Subsidés pour concours, expositions et congrès agricoles. — Subsidés et encourage- ments à des sociétés agricoles. — Subsidés aux sociétés coopératives de crédit agricole, pour frais de premier établissement et pour le service d'inspection organisé par les caisses centrales de crédit agricole. — Subsidés aux sociétés mutualistes d'assurance et de réassurance contre les pertes de chevaux et de bestiaux	700,000	600,000
6		Office national du lait et de ses dérivés	1,000,000	1,125,000
7		Centre national d'études et d'économie ménagère	3,750	3,750
(1)		Subsidés à des cultivateurs pour achat de matériel de pesage ou à titre d'encouragement (<i>pour mémoire</i>)	»	37,500
(2)		Subsidés à la Station pour la culture et la préparation du tabac (<i>pour mémoire</i>)	»	10,750
8		Services des recherches et des laboratoires d'analyses. Subsidés aux institutions de recherches et de contrôle	50,600	50,600
20		Subventions. — Encouragements. — Bourses.		
(3)		Enseignement horticole. — Bourses d'études (<i>pour mémoire</i>) . . .	»	850
1		Eaux et Forêts : Encouragements à des institutions forestières, de pisci- culture et de chasse	18,750	18,750
		TOTAL DU CHAPITRE III. . fr.	27,995,350	26,735,750
			=====	
			AUGMENTATION. . fr.	
			=====	
		CHAPITRE IV.		
		SECOURS.		
21		Secours à accorder à défaut de pension à d'anciens fonctionnaires, em- ployés, agents salariés et à d'autres personnes, à leur veuve ou aux membres de leur famille dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse. Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minime. Secours à d'anciens vétérinaires du Gouvernement et à des veuves et orphelins de ces agents qui se trouvent dans le besoin. . fr.	60,000	60,000
		TOTAL DU CHAPITRE IV. . fr.	60,000	60,000
			=====	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Lijst van den uitgewerkten staat Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.		
1,678,700	345,000	OVERGEBRACHT.	19
		Provinciale landbouwkamers. — Provinciale landbouwmaatschappijen. — Landbouwcommies en vrije Landbouwverenigingen. — Toelagen voor landbouwprijskampen, -tentoonstellingen en -congressen. — Toe- lagen en aanmoedigingen aan landbouwmaatschappijen. — Toelagen aan samenwerkende landbouwkredietmaatschappijen voor eerste stichtingskosten en voor den door de hoofdkassen van landbouwkrediet ingerichten toezichtsdienst. — Toelagen aan de maatschappijen van onderlinge verzekering en herverzekering tegen het verlies van paarden en vee.	5
100,000	"	Nationale dienst voor zuivel en bijproducten	6
"	125,000	Nationaal Studiecentrum voor huishoudkunde	7
"	"	Subsidien aan landbouwers voor aankoop van weegmaterieel of ten titel van aanmoediging (<i>ter herinnering</i>).	(1)
"	37,500	Toelagen aan het Station voor de teelt en de bereiding van tabak (<i>ter herinnering</i> .)	(2)
"	10,750	Dienst der onderzoekingen en der ontledingslaboratoria. Toelagen aan onderzoekings- en contrôle instellingen.	8
"	"	Toelagen. — Aanmoedigingen. — Beurzen.	20
"	850	Tuinbouwonderwijs. — Studiebeurzen (<i>ter herinnering</i>).	(3)
"	"	Waters en Bosschen : Aanmoedigingen aan instellingen betreffende boschbouw, vischteelt en jacht.	1
1,778,700	519,100	TOTAAL VAN HOOFDSTUK III.	
1,259,600		VERMEERDERING.	
=====			
		HOOFDSTUK IV.	
		HULPGELDEN.	
		Hulpgelden, bij ontstentenis van pensioen te verleenen aan gewezen ambtenaren, beambten, bezoldigde bedienden en andere personen, aan hun weduwe of aan hun gezinsleden waarvan zij den steun waren en die zich in een benarden toestand bevinden. Hulpgelden, in uitzonde- ringsomstandigheden te verleenen aan degenen tusschen die personen, welke slechts een klein pensioen genieten. Hulpgelden aan gewezen Rijksveeartsen, en aan hunne nooddriftige weduwen en weezen.	21
"	"		
"	"	TOTAAL VAN HOOFDSTUK IV.	
=====			

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
CHAPITRE V.				
TRAVAUX ET ACQUISITIONS. — SUBSIDES POUR TRAVAUX.				
22	1	Erection d'étables de quarantaine à la frontière. Agrandissement et entretien des installations existantes fr.	28,000	28,000
	2	Travaux d'aménagement et installations diverses au laboratoire de diagnostic. Achat de mobilier, travaux de peinture, etc. fr.	200,000	200,000
23	Service provincial des Eaux et Forêts :			
	1	Service spécial des expériences et consultations scientifiques, Pépinières expérimentales, arboretum, etc. Musée. Travaux de culture et d'entretien, installation de champs d'études pour la biologie forestière, protection des forêts, l'hydrobiologie appliquée, etc. fr.	105,000	
	2	Forêts, dunes et terrains incultes domaniaux. Travaux de culture, d'entretien et d'amélioration, éclaircies, exploitations, etc. Boisement, reboisement et travaux préparatoires. Construction, réfection, amélioration et entretien de la voirie forestière, arpentage des coupes. Construction, amélioration, entretien, location des bâtiments (maisons, stations et musée) forestiers; dépenses diverses	2,000,000	
	3	Pisciculture : Repeuplement des cours d'eau : achat et transport d'alevins. Détermination de la capacité biogénique des cours d'eau. Améliorations piscicoles. Sauvetage des poissons en cas de pollution ou de baisse des eaux. Echelles à poissons, étangs, canaux d'alevinage, etc. Construction, amélioration, aménagement et entretien des maisons et bâtiments des piscicultures, des baraquements des préposés de pêche, etc. Surveillance de la pêche en général (barquettes, canots à moteur, etc.) — Dépenses diverses	347,000	
	4	Eaux et Forêts : Terrains incultes et bois des communes et des établissements publics. Subsidés pour la mise en valeur et la conversion en bois de terrains incultes et pour l'exécution de travaux exceptionnels d'amélioration forestière; restauration des bois ruinés, assainissements, etc.; construction, réfection et amélioration de chemins d'intérêt forestier. Subsidés en nature. Achat de graines et plants; culture dans les pépinières domaniales. Dépenses afférentes à ces subsidés	255,000	
TOTAL. . fr.			2,707,000	2,707,000
24	Service de l'hydraulique agricole :			
	Subsidés aux wateringues, polders, communes et autres administrations publiques subordonnées, pour l'amélioration : 1° de cours d'eau non navigables; 2° du régime hydrologique de terrains agricoles; 3° des chemins d'exploitation agricole, qui ne sont pas classés dans la voirie communale fr.		1,500,000	1,000,000
A REPORTER. . fr.			4,435,000	3,935,000

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
		HOOFDSTUK V.		
		WERKEN EN AANKOOPEN. — TOELAGEN VOOR WERKEN.		
		Bouwen van quarantainestallen aan de grens. Vergrooten en onderhouden van de bestaande inrichtingen.	1	22
		Inrichting, werken en allerhande installatiën in het laboratorium voor diagnose. Aankoop van mobiliair, schilderingskosten, enz.	2	
		Provinciale dienst van Waters en Bosschen :		23
		Bijzondere dienst der wetenschappelijke proefnemingen en raadplegingen. Proefboomkweekerijen, arboretum, enz. Museum. Teelt en onderhoudswerken, oprichten van waarnemingsvelden voor boschbouwkundige biologie, bescherming der bosschen, toegepaste hydro-biologie, enz.	1	
		105,000		
		Domeinbosschen, duinen en braakgronden. Bebouwings-, onderhouds- en verbeteringswerken, dunningen, ontginningen, enz. Bebossching, herbebossching en voorbereidingswerken. Maken, hermaken, verbeteren en onderhouden van de boschwegen. Opmeten der hakken. Bouwen, verbeteren, onderhouden, huren der boschgebouwen (huizen, proefstations en museum); allerhande uitgaven.	2	
		2,000,000		
		Vischteelt :	3	
		Wederbepoting der waterloopen : aankoop en vervoer van pootvisschen. Vaststelling van de levensontwikkelingsgeschiktheid der waterloopen. Vischteeltverbeteringen. Redden van visschen bij verontreiniging of zakking van het water. Vischladders, vijvers, pootwateren, enz... Oprichting, verbetering, inrichting en onderhoud der huizen en gebouwen van vischteeltinrichtingen, van barakken voor vischvangstangestelden, enz... Toezicht over de visscherij in 't algemeen (bootjes, motorbooten, enz...) Verschillende uitgaven		
		347,000		
		Waters en Bosschen :	4	
		Braakgronden en bosschen van de gemeenten en openbare inrichtingen. Toelagen voor het bebouwbaar maken en het bebosschen van braakgronden en voor het uitvoeren van buitengewone boschverbeteringswerken; herbeplanten van verwoeste bosschen, droogleggingen, enz.; maken, hermaken en verbeteren van wegen in het belang van den boschbouw. Toelagen in natura. Aankoop van zaden en planten; teelt in de domeinboomkweekerijen. Uitgaven in verband met die toelagen		
		255,000		
		TOTAAL. . fr. 2,707,000		
		Landelijke Waterdienst :		24
		Toelagen aan wateringën, polders, gemeenten en andere ondergeschikte openbare besturen, voor het verbeteren van : 1 ^o niet bevaarbare waterloopen; 2 ^o het waterstelsel van landbouwgronden; 3 ^o de veldwegen die niet gerangschikt zijn onder de gemeentewegen.		
500,000				
500,000		OVER TE DRAGEN.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles. Littéra des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
25		REPORT. . fr.	4,435,000	3,935,000
		Acquisitions :		
		Service provincial des Eaux et Forêts. Forêts, dunes et terrains incultes domaniaux :		
		Acquisition d'immeubles destinés à agrandir le domaine privé de l'Etat, notamment les forêts domaniales ou d'immeubles dont la conservation est reconnue désirable pour des raisons d'esthétique ou dans l'intérêt de la préservation des sites. Quote-part de l'Etat dans les intérêts et l'amortissement des capitaux nécessaires à l'acquisition de forêts indivises	100,000	100,000
		TOTAL DU CHAPITRE V. . fr.	4,535,000	4,035,000
			=====	
			AUGMENTATION. . fr.	
CHAPITRE VI.				
DÉPENSES DIVERSES.				
26		Champs d'expériences horticoles. Matériel et divers :		
	1	Convention phyloxérique et autres fr.	5,000	10,000
	2	Frais divers afférents au déplacement du Jardin botanique.) 20,000	20,000	30,000
		Etiquetage des collections du Jardin botanique)		
	3	Champs d'expériences agricoles, matériel et divers. Frais des champs d'expériences et de démonstration pour l'agriculture; expériences et démonstrations relatives à l'alimentation du bétail. Frais de propagande et de démonstration pour l'amélioration des produits agricoles	175,000	175,000
	4	Aménagement de la Station laitière de Gembloux. Achats de matériel, subsides, etc.	220,000	220,000
	5	Aménagement de la Station de recherches pour l'amélioration des plantes à Gembloux, achat de matériel, etc.	300,000	300,000
	6	Etudes des problèmes spéciaux relatifs à la production et à l'utilisation des produits horticoles nationaux	10,000	15,000
	7	Participation du Département aux foires à l'étranger. Cotisation au fonds des foires	30,000	30,000
		A REPORTER. . fr.	760,000	780,000

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera. van den uitgewerkten staat Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.		
500,000	»	OVERGEBRACHT.	
		Aankopen :	25
		Provinciedienst van Waters en Bosschen. Domeinbosschen, -duinen en braakgronden :	
»	»	Aankoop van vaste goederen bestemd voor het vergrooten van het privaat Staatsdomein, inzonderheid de domeinbosschen, of van onroerende goederen waarvan het behoud wenschelijk erkend wordt wegens esthe- tische redenen of in het belang der handhaving van het natuurschoon. Aandeel van den Staat in de interesten en delging der kapitalen noodig tot het aankopen van onverdeelde bosschen.	
500,000	»	TOTAAL VAN HOOFDSTUK V.	
500,000		VERMEERDERING.	
=====			
		HOOFDSTUK VI.	
		ALLERHANDE UITGAVEN.	
		Tuinbouwproefvelden. Materieel en allerlei :	26
»	5,000	Druifluisconventie en anderen	1
»	10,000	Allerhande kosten in verband met de verplaatsing van den Rijksplantentuin fr. } 20,000	2
		Etikettenstel van den Rijksplantentuin	
		Landbouwproefvelden, materieel en allerlei. Kosten der proef- en demon- stratievelden voor den landbouw; proeven en demonstraties betreffende het veevoeden. Kosten van propaganda en demonstraties voor verbe- tering der landbouwproducten.	3
»	»		
»	»	Inrichting van het zuivelproefstation te Gembloers, aankoop van mate- rieel, toelagen, enz.	4
»	»	Inrichting van het Rijksstation van plantenveredeling, te Gembloers, aankoop van materieel, enz.	5
»	5,000	Studie der bijzondere vraagstukken betreffende de productie en het gebruik van nationale tuinbouwproducten.	6
»	»	Deelneming van het Departement aan de buitenlandsche jaarmarkten. Bijdrage aan het jaarmarktenfonds.	7
»	20,000	OVER TE DRAGEN.	

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939
		REPORT. . fr.	760,000	780,000
27		Eaux et Forêts. Service provincial :		
		Pisciculture et chasse. Destruction de loutres et d'autres animaux ou gibier nuisible. Frais d'acclimatation, de repeuplement, de nourriture du bon gibier et des oiseaux. Engins propres à contrarier ou réprimer le braconnage nocturne, tableaux synoptiques, nichoirs et mangeoires, etc. — Lutte contre les insectes et cryptogames nuisibles aux forêts.	200,000	130,000
28		Frais des cours de langues, divers	3,000	3,000
29	1	Inspection vétérinaire et laboratoire de diagnostic, achat de tuberculine, malléine et vaccins. Achats de produits désinfectants et de matériel pour la désinfection. Recherche de nouveaux sérums. Dépenses diverses	400,000	300,000
	2	Service vétérinaire et laboratoire de diagnostic. Frais résultant de la lutte contre les maladies du bétail en vue de l'amélioration de la qualité du lait. Matériel (achat, entretien et réparation). Propagande. — Personnel et main-d'œuvre. — Frais de voyage et de mission. — Indemnités — Dépenses diverses	225,000	225,000
30		Frais résultant de la collation des décorations agricoles et spéciales. .	20,000	26,500
31		Frais résultant de la lutte contre le doryphore et la gale noire de la pomme de terre ainsi que contre d'autres animaux ou végétaux nuisibles aux cultures. Produits et matériel (achat et réparation). Personnel et main-d'œuvre. — Subsidés. — Propagande. — Frais de voyage et de mission. — Indemnités, dépenses diverses, etc. . .	5,000,000	5,000,000
32		Dépenses imprévues non libellées au budget	9,000	9,000
(4)		Aide à accorder aux cultivateurs dont le cheptel a été particulièrement éprouvé par la fièvre aphteuse. Subsidés à concurrence de 500,000 francs aux syndicats pour l'achat et l'entretien en commun de taureaux en remplacement d'animaux morts ou abattus par nécessité à la suite de cette maladie (pour mémoire)	»	3,500,000
		TOTAL DU CHAPITRE VI. . fr.	6,617,000	9,973,500
			=====	
			DIMINUTION. . fr.	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Litteren van den uitgeworpen staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
»	20,000	OVERGEBRACHT.		
		Waters en Bosschen. Provinciale dienst :		27
70,000	»	Vischteelt en jacht. Verdelging van otters en andere dieren of schadelijk wild. Kosten van acclimateeren, herbevolken, voeden van het goed wild en vogels. Geschikte tuigen tot tegenwerken of onderdrukken van nachtelijk stroopen, overzichtstabellen, broednestjes en voedselbakjes, enz. — Bestrijding van insecten en zwammen schadelijk voor de bosschen.		
»	»	Kosten van de taalecursussen, allerlei		28
100,000	»	Veeartsenijtoezicht en laboratorium van diagnose, aankoop van tuberculine, malleine en entstoffen. Aankoop van ontsmettende producten en ontsmettings materieel. Opzoeking van nieuwe serums. Verschillende uitgaven.	1	29
»	»	Veeartsenijkundige dienst en laboratorium voor diagnose. Kosten voortkomend van den aangewonden strijd tegen de ziekten van den veestapel, met het oog op de verbetering van de kwaliteit van de melk. Materieel, (aankoop, onderhoud en herstelling). — Propaganda. — Personeel. — Reizen en zendingskosten. — Vergoedingen. — Allerhande uitgaven.	2	
»	6,500	Kosten wegens het verleenen van landbouw- en bijzondere eereteekens.		30
»	»	Kosten wegens de bestrijding van den Coloradokever en van den zwarten kanker der aardappelen, alsmede van andere voor de teelten schadelijke dieren en gewassen. Producten en materieel (aankoop en herstelling). Personeel en arbeiders. — Toelagen. — Propaganda. — Kosten van reizen en van zendingen. — Vergoedingen, allerhande uitgaven, enz.		31
»	»	Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de Begrooting		32
»	3,500,000	Hulp te verleenen aan de landbouwers wier veestapel in bijzondere mate door het mond- en klauwzeer werd geteisterd. — Toelagen ten beloope van 500,000 frank aan de syndicaten voor gezamenlijken aankoop en onderhoud van keurstieren, ter vervanging van dieren gestorven of afgemaakt ten gevolge van bedoelde ziekte (<i>pro memorie</i>).		(4)
170,000	3,526,500	TOTAAL VAN HOOFDSTUK VI.		
3,356,500		VERMINDERING.		
=====				

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

NUMÉRO des chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
RÉCAPITULATION			
DÉPENSES ORDINAIRES.			
I.	Dépenses de personnel	36,664,020	34,671,160
II.	Dépenses de matériel	7,941,143	7,427,450
III.	Subsides et subventions	27,995,350	26,735,750
IV.	Secours	60,000	60,000
V.	Travaux et acquisitions. — Subsides pour travaux	4,535,000	4,035,000
VI.	Dépenses diverses	6,617,000	9,973,500
	TOTAL POUR LE BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE. . fr.	83,812,513	82,902,860
		=====	
		AUGMENTATION. . fr.	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

	DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	NUMMER der hoofdstukken.
	Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.		
			SAMENVATTING	
			GEWONE UITGAVEN.	
	1,992,860	»	Personeelsuitgaven	I.
	513,693	»	Materieele behoeften	II.
	1,259,600	»	Subsidiën en toelagen	III.
	»	»	Hulpgelden	IV.
	500,000	»	Werken en aankopen. — Toelagen voor werken	V.
	»	3,356,500	Allerhande uitgaven	VI.
	4,266,153	3,356,500	TOTAAL VOOR DE BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW.	
	909,653		VERMEERDERING.	
	=====			

NOTES JUSTIFICATIVES

CHAPITRE PREMIER.

DÉPENSES DE PERSONNEL.

La comparaison entre les crédits alloués pour l'exercice 1939 et ceux alloués pour l'exercice 1940, fait apparaître à ce chapitre une augmentation de fr. 1,992,860

Il y a lieu de tenir compte d'une augmentation de fr. 1,525,584
 étant donné que le prélèvement sur les traitements, à titre de participation des
 agents à la constitution des pensions de veuves et orphelins, cesse d'être opéré,
 et d'une diminution de fr. 727,683
 du fait que le calcul des rémunérations du personnel pour l'année 1940 a été établi ————— 797,901
 sur la base de 105 p. c. contre 107. 5 p. c. en 1939.

La différence, soit fr. 1,194,959
 résulte de la balance entre les majorations et les diminutions ci-après :

Article et littéra.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
1	7,500	—	Traitement du Ministre calculé sur 12 mois alors qu'en 1939 il n'avait été établi que pour 11 1/2 mois.
2-1	122,964	—	Augmentation normale des traitements.
2-2	227,299	—	Idem.
2-3	—	180,169	Réduction de l'effectif du personnel de l'Hydraulique agricole, de l'enseignement ménager agricole et de l'Inspection de l'enseignement agricole.
2-4	68,499	—	Augmentation normale des traitements.
3-1	—	159,890	Réduction du personnel et transfert à l'article 2-1 du personnel des mercuriales agricoles.
3-2	997,625	—	Augmentation nécessaire pour permettre d'effectuer le contrôle sanitaire des vaches laitières. Ce contrôle n'a pas fonctionné en 1939.
3-3	115,313	—	Augmentation du personnel pour le Jardin botanique.
4	—	101,932	Le crédit prévu pour les disponibilités sera suffisant.
6-1	—	2,250	Le crédit prévu sera suffisant.
6-2	100,000	—	Augmentation nécessaire pour poursuivre la politique laitière.
6-3	7,000	—	Augmentation nécessaire. Les crédits de 1939 seront insuffisants.
6-4	—	1,500	Le crédit prévu sera suffisant.
7-2	—	500	Idem.
7-3	—	5,000	Idem.
	1,646,200	451,241	
	1,194,959		AUGMENTATION.

TOELICHTING

EERSTE HOOFDSTUK.

PERSONEELSGUITGAVEN.

Uit de vergelijking tusschen de voor het dienstjaar 1939 verleende kredieten en deze voor het dienstjaar 1940 aangevraagd, blijkt bij dit hoofdstuk een verhooging van fr. 1,992,860

Er dient rekening gehouden met een verhooging van fr. 1,525,584
 daar de afnemng van de jaarwedden, als aandeel van de personeelsleden in het
 vestigen van de weduwen- en weezenpensioenen, niet meer geschiedt,
 en met een vermindering van fr. 727,683
 uit het feit dat de bezoldigingen van het personeel voor het jaar 1940 op grondslag— 797,901
 van 105 t. h. berekend werden tegen 107.5 t. h. in 1939.

Het verschil, d.i. fr. 1,194,959
 spruit voort uit de balans tusschen navermelde verhoogingen en verminderingen :

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
1	7,500	—	Wedde van den Minister berekend voor 12 maand, terwijl zij in 1939 slechts voor 11 1/2 maand gevraagd werd.
2-1	122,964	—	Normale verhooging der wedden.
2-2	227,299	—	Idem.
2-3	—	180,169	Vermindering van het effectief van het personeel van den Landelijken Waterdienst, van het Landbouwhuishoudon- derwijs en der Inspectie van het landbouwonderwijs.
2-4	68,499	—	Normale verhooging der wedden.
3-1	—	159,890	Vermindering van het personeel en overdracht op artikel 2-1 van het personeel der marktnoteeringen.
3-2	997,625	—	Vermeerdering noodig om toe te laten de gezondheidscontrôle der melkkoeien te bewerkstelligen. Deze contrôle werd niet gedaan in 1939.
3-3	115,313	—	Vermeerdering van personeel voor 's Rijks Plantentuin.
4	—	101,932	Het krediet voorzien voor wachtwedden zal toereikend zijn.
6-1	—	2,250	Het voorziene krediet zal toereikend zijn.
6-2	100,000	—	Vermeerdering noodig om de zuivelpolitiek door te drijven.
6-3	7,000	—	Noodige vermeerdering. De kredieten voor 1939 zullen ontoereikend zijn.
6-4	—	1,500	Het voorziene krediet zal toereikend zijn.
7-2	—	500	Idem.
7-3	—	5,000	Idem.
	1,648,200	451,241	
	1,194,959		VERMEERDERING.

CHAPITRE II.

DÉPENSES DE MATÉRIEL.

Crédits demandés pour 1940 fr. 7,941,143

Crédits votés pour 1939 7,427,450

L'augmentation de fr. 513,693

résulte de la balance entre les majorations et les diminutions ci-après :

Article. et littéra.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
8-1	10,000	—	Crédit mis à la hauteur des besoins présumés.
8-3	118,000	—	Augmentation nécessaire par suite de l'occupation des nouveaux locaux du laboratoire de diagnostic.
8-4	3,400	—	Crédit mis à la hauteur des besoins présumés.
9-2	10,000	—	Transfert à cet article du service des mercuriales agricoles.
9-4	70,000	—	Augmentation demandée pour couvrir les frais d'achat de matériel des nouvelles stations laitières et de recherches horticoles.
10-2	9,500	—	Augmentation nécessaire pour faire face aux dépenses résultant du service laitier.
10-3	—	14,000	Les crédits prévus en 1939 pour la lutte contre le doryphore ont été inscrits à l'article 31 en 1940.
11-2	2,000	—	Augmentation demandée pour le service laitier.
11-3	9,800	—	Même justification qu'à l'article 10-2.
12-1	—	12,000	Crédit jugé suffisant.
13-1	22,800	—	Le crédit prévu pour 1939 a été insuffisant.
13-2	206,300	—	Majoration nécessaire par suite des déplacements plus nombreux auxquels les inspecteurs vétérinaires seront astreints et compte tenu de l'augmentation du nombre de ces inspecteurs.
13-3	26,650	—	Le crédit prévu en 1939, pour les conférences horticoles, etc., a été insuffisant. Le crédit pour 1940 a été mis à la hauteur des besoins présumés.
13-4	—	13,250	Crédit jugé suffisant.
15	45,000	—	Majoration nécessaire pour faire face au paiement des titres de transport utilisés par des nouveaux services.
16	19,493	—	Crédit fixé par l'Administration des Postes.
	552,943	39,250	
	513,693		AUGMENTATION.

HOOFDSTUK II.

UITGAVEN VOOR MATERIEEL.

Kredieten aangevraagd voor 1940	fr. 7,941,143
Kredieten toegestaan voor 1939	7,427,450

De vermeerdering van . . . fr. 513,693

blijkt uit de balans tusschen de navermelde vermeerderingen en verminderingen :

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
8-1	10,000	—	Krediet op de hoogte gebracht van de vermoedelijke behoeften.
8-3	118,000	—	Vermeerdering noodig wegens het betrekken der nieuwe lokalen van het laboratorium voor diagnose.
8-4	3,400	—	Krediet op de hoogte gebracht van de vermoedelijke behoeften.
9-2	10,000	—	Overdracht op dit artikel van den dienst der marktnoteeringen.
9-4	70,000	—	Vermeerdering gevraagd om de kosten te dekken van den aankoop van materieel voor de nieuwe stations voor zuivel en tuinbouwkundige opzoekingen.
10-2	9,500	—	Vermeerdering noodig om te voorzien in de uitgaven van den zuiveldienst.
10-3	—	14,000	De kredieten in 1939 uitgetrokken voor de bestrijding van den coloradokever werden voor 1940 voorzien onder artikel 31.
11-2	2,000	—	Vermeerdering gevraagd voor den zuiveldienst.
11-3	9,800	—	Zelfde rechtvaardiging als voor artikel 10-2.
12-1	—	12,000	Krediet toereikend geacht.
13-1	22,800	—	Het krediet uitgetrokken voor 1939 was ontoereikend.
13-2	206,300	—	Verhooging veroorzaakt door het grooter aantal verplaatsingen opgelegd aan de vceartsenijinspecteurs en rekening gehouden met de vermeerdering van het aantal van deze inspecteurs.
13-3	26,650	—	Het krediet in 1939 uitgetrokken voor de tuinbouwvoor- drachten, enz. was ontoereikend. Het krediet voor 1940 werd op de hoogte gebracht van de vermoedelijke behoeften.
13-4	—	13,250	Krediet toereikend geacht.
15	45,000	—	Vermeerdering noodig om de kosten te dekken van de ver- voerbewijzen benuttigd door nieuwe diensten.
16	19,493	—	Krediet vastgesteld door het Bestuur der Posterijen.
	552,943	39,250	
	513,693		VERMEERDERING.

CHAPITRE III.

SUBSIDES ET SUBVENTIONS.

Crédits demandés pour 1940 fr. 27,995,350

Crédits votés pour 1939 26,735,750

L'augmentation de. . . fr. 1,259,600

résulte de la balance entre les majorations et les diminutions ci-après :

Article et littéra.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
17	—	45,000	Le crédit a été jugé suffisant.
18-2a	120,000	—	Une réduction de 120,000 francs avait été consentie pour 1939 parce que la représentation des bêtes bovines aux concours avait été réduite par suite de la fièvre aphteuse. En 1940, cette raison aura disparu.
18-2c	1,500,000	—	En 1939, une réduction de 3,500,000 francs avait été consentie sur les crédits demandés primitivement. L'augmentation de 1,500,000 francs n'est donc qu'une partie de ce qui avait été cédé et cette somme sera nécessaire pour continuer la politique laitière du Gouvernement.
18-5	700	—	Augmentation provoquée par le coût de la Livre sterling.
19-1	—	300,000	Crédit réduit par raison d'économie. Le crédit sera suffisant.
19-2	58,000	—	Le crédit prévu en 1939 a été jugé insuffisant pour accorder au Coin de Terre le subside prévu de 1 franc l'are. Le crédit pour 1940 a donc été mis à la hauteur des besoins.
19-5	100,000	—	Le crédit accordé pour 1939 s'avère notoirement insuffisant. L'augmentation demandée pour 1940 est absolument nécessaire.
19-6	—	125,000	Le crédit a été jugé suffisant.
(1)	—	37,500	Cet article a été supprimé au budget de 1940.
(2)	—	10,750	Idem.
(3)	—	850	Idem.
	1,778,700	519,100	
	1,259,600		AUGMENTATION.

HOOFDSTUK III.

SUBSIDIËN EN TOELAGEN.

Kredieten aangevraagd voor 1940 fr. 27,995,350

Kredieten toegestaan voor 1939 26,735,750

De vermeerdering van . . . fr. 1,259,600

blijkt uit de balans tusschen de navermelde vermeerderingen en verminderingen :

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
17	—	45,000	Krediet toereikend geacht.
18-2a	120,000	—	Voor 1939 werd toegestemd in een vermindering van 120,000 frank daar de voorstellingen van runderen bij de prijskampen verminderd waren wegens het mond- en klauwzeer. Deze reden zal in 1940 niet meer bestaan.
18-2c	1,500,000	—	Voor 1939 werd toegestemd in een vermindering van 3 miljoen 500,000 frank van de eerst aangevraagde kredieten. De vermeerdering van 1,500,000 frank annuleert dus slechts ten deele deze vermindering en deze som is noodzakelijk om de zuivelpolitiek van de Regeering door te zetten.
18-5	700	—	Vermeerdering te wijten aan den wisselkoers van het pond sterling.
19-1	—	300,000	Vermindering om bezuinigingsreden. Het krediet zal toereikend zijn.
19-2	58,000	—	Het krediet voorzien voor 1939 wordt ontoereikend geacht om aan het werk van den akker de voorziene toelage van 1 frank per are uit te keeren. Het krediet voor 1940 werd dus op de hoogte gebracht van de behoeften.
19-5	100,000	—	Het krediet toegestaan voor 1939 is klaarblijkelijk ontoereikend. De vermeerdering aangevraagd voor 1940 is volstrekt noodzakelijk.
19-6	—	125,000	Krediet toereikend geacht.
(1)	—	37,500	Dit artikel werd geschrapt in de begrooting voor 1940.
(2)	—	10,750	Idem.
(3)	—	850	Idem.
	1,778,700	519,100	
	1,259,600		VERMEERDERING.

CHAPITRE V.

TRAVAUX ET ACQUISITIONS. — SUBSIDES POUR TRAVAUX.

Crédits demandés pour 1940 fr. 4,535,000

Crédits votés pour 1939 4,035,000

L'augmentation de . . . fr. 500,000

résulte de la majoration ci-après :

Article et littéra.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
24	500,000	—	En 1939, un crédit pour l'hydraulique agricole était inscrit au budget extraordinaire. Le subside était réparti entre les deux budgets. Par mesure de simplification, le crédit au budget ordinaire a été augmenté et l'inscription au budget extraordinaire a été supprimée.

CHAPITRE VI.

DÉPENSES DIVERSES.

Crédits demandés pour 1940 fr. 6,617,000

Crédits votés pour 1939 9,973,500

La diminution de . . . fr. 3,356,500

résulte de la balance entre les majorations et les diminutions ci-après :

Article et littéra.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
26-1	—	5,000	Le crédit sera suffisant pour 1940.
26-2	—	10,000	Idem.
26-6	—	5,000	Idem.
27	70,000	—	En 1939, une diminution de 100,000 francs avait été consentie par raison d'économie et du fait qu'aucune invasion sérieuse d'insectes ou de cryptogames nuisibles n'a menacé au début de l'année le domaine forestier. Cependant il faut prévoir une certaine somme pour 1940. L'augmentation de 70,000 francs est nécessaire.
29-1	100,000	—	Le libellé de l'ancien article a été complété par la mention « Achat de produits désinfectants et de matériel pour la désinfection ». La majoration de 100,000 francs est destinée à ces acquisitions indispensables.
30	—	6,500	Le crédit est suffisant pour 1940.
(4)	—	3,500,000	Ce crédit disparaît en 1940.
	170,000	3,526,500	
	3,356,500		DIMINUTION.

HOOFDSTUK V.

WERKEN EN AANKOOPEN. — TOELAGEN VOOR WERKEN.

Kredieten aangevraagd voor 1940 fr. 4,535,000

Kredieten toegestaan voor 1939 4,035,000

De vermeerdering van . . . fr. 500,000

blijkt uit de navermelde vermeerdering :

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
24	500,000	—	In 1939 werd voor den Landelijken Waterdienst een krediet uitgetrokken op de buitengewone begrooting. De toelagen werden omgeslagen onder de twee begrootingen. Bij vereenvoudigingsmaatregelen werd het krediet voorzien op de gewone begrooting vermeerderd en dit ingeschreven op de buitengewone begrooting geschrapt.

HOOFDSTUK VI.

ALLERHANDE UITGAVEN.

Kredieten aangevraagd voor 1940 fr. 6,617,000

Kredieten toegestaan voor 1939 9,973,500

De vermindering van . . . fr. 3,356,500

blijkt uit de balans tusschen de navermelde vermeerderingen en verminderingen :

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
26-1	—	5,000	Het krediet zal toereikend zijn voor 1940.
26-2	—	10,000	Idem.
26-6	—	5,000	Idem.
27	70,000	—	In 1939 werd toegestemd in een vermindering van 100,000 fr. om bezuinigingsreden en wegens het feit dat geen noemenswaardige plaag van schadelijke insecten of zwammen de domeinbosschen bij het begin van het jaar bedreigde. Voor 1940 dient echter een zeker bedrag voorzien te worden. De vermeerdering van 70,000 frank is noodzakelijk.
29-1	100,000	—	Het opstel van het oud artikel werd aangevuld met de vermelding « Aankoop van ontsmettende producten en ontsmettingsmaterieel ». De vermeerdering van 100,000 fr. is bestemd om te voorzien in de kosten van deze onontbeerlijke aankopen.
30	—	6,500	Het krediet is toereikend voor 1940.
(4)	—	3,500,000	Dit krediet valt weg in 1940.
	170,000	3,526,500	
	3,356,500		VERMINDERING.
	=====	=====	

Tableau donnant par administration, établissement, service ou office, le montant des dépenses réelles pour 1936 et 1937, celui des dépenses probables pour 1938, les crédits votés pour 1939 et ceux proposés pour 1940.

ORGANISMES.	Années. — Jaren.	Dépenses de personnel. — Uitgaven voor personeel.	Dépenses de matériel. — Uitgaven voor materieel.	Subsides et subventions. — Subsidies en toelagen.	Pensions et secours. — Pensioenen en hulp gelden.
Ministre	1936 1937 1938 1939 1940	125,000 135,000 140,000 — 140,000	83,000 93,000 98,000 — 100,000	— — — — —	— — — — —
Administration centrale	1936 1937 1938 1939 1940	4,198,900 4,145,490 4,754,880 5,373,660 5,671,070	1,084,582 988,582 1,276,785 1,312,450 1,477,343	— — — — —	— — — — —
<i>Agriculture :</i>					
Contrôle sanitaire et laboratoire de diagnostic	1936 1937 1938 1939 1940	1,413,800 2,012,800 5,454,800 4,881,700 4,920,500	272,450 295,000 649,500 494,500 611,500	— 700,000 2,542,500 2,923,250 2,288,250	— — — — —
Service vétérinaire	1936 1937 1938 1939 1940	249,500 222,029 322,680 29,800 27,100	15,600 20,900 15,600 33,000 111,000	627,080 1,055,000 9,755,000 1,545,000 3,110,000	— — — — —
Inspection vétérinaire	1936 1937 1938 1939 1940	919,500 886,158 1,008,410 1,325,500 1,209,000	322,800 419,650 419,150 661,850 741,150	42,500 — — — —	5,400 5,400 5,400 — —
Elevage des animaux domestiques. .	1936 1937 1938 1939 1940	39,700 39,700 539,700 421,300 402,400	104,450 266,950 255,050 453,550 515,050	5,726,800 5,531,800 6,257,200 6,137,200 5,257,200	— — — — —
A REPORTER.	1936 1937 1938 1939 1940	6,946,400 7,441,177 12,220,470 12,031,980 12,370,070	1,882,882 2,084,082 2,714,085 2,955,350 3,556,043	6,396,380 7,286,800 18,554,700 10,605,450 10,655,450	5,400 5,400 5,400 — —

Tabel houdende het bedrag, per bestuur, inrichting of dienst, van de werkelijke uitgaven voor 1936 en 1937, van de vermoedelijke uitgaven voor 1938, van de voor 1939 goedgekeurde en voor 1940 voorgestelde kredieten.

Travaux et acquisitions. — Werken en aankopen.	Dépenses diverses. — Verschillende uitgaven.	Dépenses exception- nelles. — Uitzonde- ringsuitgaven.	Totaux. — Totalen.	ORGANISMEN.
—	—	—	208,000	Minister.
—	—	—	228,000	
—	—	—	238,000	
—	—	—	240,000	
—	27,300	—	5,310,782	Hoofdbestuur.
—	30,000	—	5,164,072	
—	32,000	—	6,063,665	
—	38,500	—	6,724,610	
—	32,000	—	7,180,413	
				Landbouw :
148,750	216,000	—	2,051,000	Gezondheidscontrole en laboratorium voor diagnose
148,750	266,000	—	3,422,550	
228,000	650,000	—	9,524,800	
228,000	300,000	—	8,827,450	
228,000	400,000	—	8,448,250	
28,000	—	—	920,180	Veeartsenijdienst.
28,000	—	—	1,325,929	
—	325,000	—	10,093,280	
—	225,000	—	1,932,800	
—	—	—	3,473,100	
—	—	—	1,290,200	Veeartsenijkundig toezicht.
—	—	—	1,311,208	
—	—	—	1,432,960	
—	—	—	1,987,350	
—	—	—	1,950,150	
—	—	—	5,870,950	Kweek der huisdieren.
—	—	—	5,838,450	
—	—	—	7,051,950	
—	—	—	7,012,050	
—	—	—	6,174,650	
176,750	243,300	—	15,651,112	OVER TE DRAGEN.
176,750	296,000	—	17,290,209	
228,000	682,000	—	34,404,655	
228,000	663,500	—	26,484,260	
228,000	657,000	—	27,466,563	

ORGANISMES.	Années. — Jaren.	Dépenses de personnel. — Uitgaven voor personeel.	Dépenses de matériel. — Uitgaven voor materieel.	Subsides et subventions. — Subsidies en toelagen.	Pensions et secours. — Pensioenen en hulp gelden.
REPORT.	1936 1937 1938 1939 1940	6,946,400 7,441,177 12,220,470 12,031,960 12,370,070	1,882,882 2,084,082 2,714,085 2,955,350 3,556,043	6,396,380 7,286,800 18,554,700 10,605,450 10,655,450	5,400 5,400 5,400 — —
Service des conseiller de Zootechnie .	1936 1937 1938 1939 1940	386,700 384,199 427,570 113,500 462,700	— — — — —	— — — — —	— — — — —
Associations et publications agricoles .	1936 1937 1938 1939 1940	— — — — —	15,000 20,000 8,000 8,000 —	700,000 800,000 800,000 600,000 700,000	— — — — —
Conseil supérieur de l'Agriculture . .	1936 1937 1938 1939 1940	— — — — —	11,000 11,000 11,000 — —	— — — — —	— — — — —
Service de l'Hydraulique agricole . .	1936 1937 1938 1939 1940	1,090,200 1,095,320 1,211,650 1,236,620 1,217,350	109,900 111,350 133,850 133,850 133,850	— — — — —	— — — — —
<i>Enseignement agricole :</i>					
Enseignement ménager agricole . .	1936 1937 1938 1939 1940	1,421,550 1,405,023 1,560,570 1,577,220 1,603,800	298,000 293,500 330,000 349,000 352,000	— — — — —	— — — — —
Enseignement agricole	1936 1937 1938 1939 1940	— — — — —	250,400 255,000 287,000 274,500 288,000	27,000 — 13,500 3,750 13,750	— — — — —
Service des agronomes de l'Etat . .	1936 1937 1938 1939 1940	1,224,000 1,452,970 1,798,290 1,865,850 1,817,700	322,000 709,500 770,000 712,500 662,500	— — 100,000 — —	— — — — —
A REPORTER.	1936 1937 1938 1939 1940	11,068,850 11,778,689 17,218,550 16,825,150 17,471,620	2,889,182 3,484,432 4,253,935 4,433,200 4,992,393	7,123,380 8,086,800 19,468,200 11,209,200 11,369,200	5,400 5,400 5,400 — —

Travaux et acquisitions. — Werken en aankopen.	Dépenses diverses. — Verschillende uitgaven.	Dépenses exception- nelles. — Uitzonde- ringsuitgaven.	Totaux. — Totalen.	ORGANISMEN.
176,750	243,300	—	15,651,112	OVERDRACHT.
176,750	296,000	—	17,290,209	
228,000	682,000	—	34,404,655	
228,000	663,500	—	26,484,260	
228,000	657,000	—	27,466,563	
—	—	—	386,700	Dienst der voeteeltconsulenten.
—	—	—	384,199	
—	—	—	427,570	
—	—	—	113,500	
—	—	—	462,700	
—	—	—	715,000	Landbouwverenigingen en uitgaven.
—	—	—	820,000	
—	—	—	808,000	
—	—	—	608,000	
—	—	—	700,000	
—	—	—	11,000	Hooge Landbouwwaad.
—	—	—	11,000	
—	—	—	11,000	
—	—	—	—	
—	—	—	—	
552,500	—	—	1,752,600	Landelijke waterdienst.
552,500	—	—	1,759,170	
750,000	—	—	2,095,500	
1,000,000	—	—	2,370,470	
1,500,000	—	—	2,851,200	
—	—	—	—	Landbouwwonderwijs :
—	—	—	1,719,550	Rondreizend huishoudelijk landbouwwonderwijs.
—	—	—	1,698,523	
—	—	—	1,890,570	
—	—	—	1,926,220	
—	—	—	1,955,800	
—	234,000	—	511,400	Gesubsidieerd landbouwwonderwijs.
—	14,000	—	269,000	
—	14,000	—	314,500	
—	—	—	278,250	
—	—	—	301,750	
—	—	—	1,546,000	Dienst van 's Rijkslandbouwkundigen.
—	—	—	2,162,470	
—	—	—	2,668,290	
—	—	—	2,578,350	
—	—	—	2,480,200	
729,250	477,300	—	22,293,362	OVER TE DRAGEN.
729,250	310,000	—	24,394,571	
978,000	696,000	—	42,620,085	
1,228,000	663,500	—	34,359,050	
1,728,000	657,000	—	36,218,213	

ORGANISMES.	Années. — Jaren.	Dépenses de personnel. — Uitgaven voor personeel.	Dépenses de matériel. — Uitgaven voor materieel.	Subsides et subventions. — Subsidies en toelagen.	Pensions et secours. — Pensioenen en hulpgelden.
REPORT.	1936 1937 1938 1939 1940	11,068,850 11,778,689 17,218,550 16,825,150 17,471,620	2,889,182 3,484,432 4,253,935 4,433,200 4,992,293	7,123,380 8,086,800 19,468,200 11,209,200 11,369,200	5,400 5,400 5,400 — —
Inspection de l'enseignement agricole .	1936 1937 1938 1939 1940	53,600 94,300 109,100 108,280 121,100	7,900 18,500 14,000 — —	— — — — —	— — — — —
Service des champs d'expérience . . .	1936 1937 1938 1939 1940	— — — — —	— — — — —	20,000 20,000 20,000 10,000 10,000	— — — — —
Institut international d'agriculture à Rome	1936 1937 1938 1939 1940	— — — — —	22,000 22,000 25,000 23,750 23,750	80,000 120,000 80,000 80,000 80,000	— — — — —
Laboratoires d'analyses	1936 1937 1938 1939 1940	1,163,700 1,168,825 1,326,470 1,158,320 2,088,500	338,800 338,800 340,550 353,350 492,350	— — — — 50,600	— — — — —
Service des recherches	1936 1937 1938 1939 1940	767,750 1,072,590 1,450,130 1,451,580 725,000	182,100 285,200 468,750 612,900 435,000	74,800 73,600 73,600 50,600 —	— — — — —
Services des mercuriales agricoles . .	1936 1937 1938 1939 1940	102,000 70,475 188,330 64,850 —	17,500 40,200 18,700 9,900 18,000	— — — — —	— — — — —
Service du contingentement.	1936 1937 1938 1939 1940	746,650 766,990 762,270 — —	80,900 84,900 84,900 — —	— — — — —	— — — — —
Génie rural	1936 1937 1938 1939 1940	— — — — —	— — — 4,000 4,000	290,000 8,290,000 9,500,000 7,000,000 6,675,000	— — — — —
A REPORTER	1936 1937 1938 1939 1940	13,907,550 14,941,869 21,054,850 19,608,180 20,406,220	3,538,382 4,274,032 5,205,835 5,337,100 5,965,493	7,588,180 16,690,400 29,141,800 18,349,800 18,184,800	5,400 5,400 5,400 — —

	Travaux et acquisitions. — Werken en aankopen.	Dépenses diverses. — Verschillende uitgaven.	Dépenses exception- nelles. — Uitzonde- ringsuitgaven.	Totaux. — Totalen.	ORGANISMEN.
0	729,250	477,300	—	22,293,362	
	729,250	310,000	—	24,394,571	
	978,000	696,000	—	42,620,085	OVERGEBRACHT.
	1,228,000	663,500	—	34,359,050	
	1,728,000	657,000	—	36,218,213	
	—	—	—	61,500	
	—	—	—	112,800	
	—	—	—	123,100	Toezicht over het landbouwonderwijs.
	—	—	—	108,280	
	—	—	—	121,100	
	—	100,000	—	120,000	
	—	1,075,000	—	1,095,000	
	—	1,075,000	—	1,095,000	Dienst der landbouwproefvelden.
	—	75,000	—	85,000	
	—	175,000	—	185,000	
	—	—	—	102,000	
	—	—	—	142,000	
	—	—	—	105,000	Internationaal landbouwinstituut te Rome.
	—	—	—	103,750	
	—	—	—	103,750	
	—	39,000	—	1,546,500	
	—	39,000	—	1,536,625	
	—	—	—	1,667,020	Ontledingslaboratoria.
	—	—	—	1,511,670	
	—	—	—	2,631,450	
	—	—	—	1,024,650	
	—	200,000	—	1,631,390	Rijkslandbouwkundige proefstations (Gembloers en Gent).
	—	300,000	—	2,292,480	
	—	520,000	—	2,535,080	
	—	520,000	—	1,680,000	
	—	—	—	119,500	
	—	—	—	110,675	
	—	—	—	207,030	Dienst der landbouwstatistieken.
	—	—	—	74,750	
	—	—	—	18,000	
	—	—	—	827,550	
	—	—	—	851,890	
	—	—	—	847,170	Dienst der contingentteering.
	—	—	—	—	
	—	—	—	—	
	—	—	—	290,000	
	—	—	—	8,290,000	
	—	—	—	9,500,000	Landelijke genie.
	—	—	—	7,004,000	
	—	—	—	6,679,000	
7	729,250	616,300	—	26,385,062	
	729,250	1,624,000	—	38,164,951	
	978,000	2,071,000	—	58,456,885	OVER TE DRAGEN.
	1,228,000	1,258,500	—	45,781,580	
	1,728,000	1,352,000	—	47,636,513	

ORGANISMES.	Années. — Jaren.	Dépenses de personnel. — Uitgaven voor personeel.	Dépenses de matériel. — Uitgaven voor materieel.	Subsides et subventions. — Subsidies en toelagen.	Pensions et secours. — Pensioenen en hulpgelden.
REPORT.	1936 1937 1938 1939 1940	13,907,550 14,941,869 21,054,850 19,608,180 20,406,220	3,538,382 4,274,032 5,205,835 5,337,100 5,965,493	7,588,180 16,590,400 29,141,800 18,349,800 18,184,800	5,400 5,400 5,400 — —
Commission spéciale dans l'intérêt de l'agriculture	1936 1937 1938 1939 1940	— — — — —	3,000 3,000 58,500 69,300 —	2,100 29,100 2,100 2,100 —	— — — — —
Propagande du lait	1937 1938 1939 1940	36,000 — — 62,100	— 24,000 — —	7,270,000 9,750,000 10,625,000 9,500,000	— — — —
Service économique	1937 1938 1939 1940	— — — —	— 40,000 74,000 42,000	— — 55,550 10,100	— — — —
Office horticole :					
Jardin botanique de l'Etat	1936 1937 1938 1939 1940	982,900 983,550 1,179,630 1,164,040 1,229,000	265,550 280,000 429,000 428,600 436,600	— — — — —	— — — — —
Service des champs d'expériences hor- ticoles	1936 1937 1938 1939 1940	— — — — —	— — — — —	55,000 55,000 55,000 223,700 281,700	— — — — —
Service phytopatologique, conseiller et inspection de l'horticulture	1936 1937 1938 1939 1940	511,000 531,250 583,880 586,000 630,900	226,300 195,200 207,900 228,200 204,200	— — — — —	— — — — —
Enseignement horticole	1936 1937 1938 1939 1940	— — — — —	— — — 6,500 5,000	293,750 243,750 243,750 850 —	— — — — —
Domaine de Mariemont	1936 1937 1938 1939 1940	70,200 94,930 109,920 — —	25,300 29,000 60,000 — —	— — — — —	— — — — —
A REPORTER	1936 1937 1938 1939 1940	15,471,650 16,587,599 22,928,280 21,358,220 22,328,220	4,058,532 4,781,232 6,025,235 6,141,700 6,653,293	7,939,030 24,188,250 39,192,650 29,257,000 27,976,600	5,400 5,400 5,400 — —

Travaux et acquisitions. — Werken en aankopen.	Dépenses diverses. — Verschillende uitgaven.	Dépenses exception- nelles. — Uitzonde- ringsuitgaven.	Totaux. — Totalen.	ORGANISMEN.
729,250	616,300	—	26,385,062	
729,250	1,624,000	—	38,164,961	
978,000	2,071,000	—	58,456,886	OVERDRACHT.
1,228,000	1,258,500	—	45,781,580	
1,728,000	1,352,000	—	47,636,513	
—	—	—	5,100	
—	—	—	32,100	
—	—	—	60,600	Speciale Commissie in het belang van den landbouw.
—	30,000	—	101,400	
—	—	—	—	
—	230,000	—	7,536,000	
—	420,000	—	10,194,000	Melkpropaganda.
—	—	—	10,625,000	
—	—	—	9,562,100	
—	20,000	—	20,000	
—	45,000	—	85,000	Economische dienst.
—	15,000	—	144,550	
—	30,000	—	82,100	
—	—	—	—	Tuinbouw dienst :
—	40,000	—	1,288,450	
—	40,000	—	1,303,550	
—	30,000	—	1,638,630	's Rijksplantentuin.
—	30,000	—	1,622,640	
—	20,000	—	1,685,600	
—	71,900	—	126,900	
—	11,900	—	66,900	
—	11,900	—	66,900	Dienst der tuinbouwproefvelden.
—	10,000	—	233,700	
—	5,000	—	286,700	
—	—	—	737,300	
—	—	—	726,450	Dienst voor plantenziektenleer, tuinbouwraad- gevers en toezicht over den tuinbouw.
—	—	—	791,780	
—	15,000,000	—	15,812,200	
—	5,000,000	—	5,835,100	
—	—	—	293,750	
—	—	—	243,750	
—	—	—	243,750	Tuinbouwonderwijs.
—	—	—	7,350	
—	—	—	5,000	
—	—	—	95,500	
—	—	—	123,930	
—	—	—	169,920	Domein van Mariemont.
—	—	—	—	
729,250	728,200	—	28,932,062	
729,250	1,925,900	—	48,217,631	
978,000	2,577,900	—	71,707,465	OVER TE DRAGEN.
1,228,000	16,343,500	—	74,328,420	
1,728,000	6,407,000	—	65,093,113	

ORGANISMES.	Années. — Jaren.	Dépenses de personnel. — Uitgaven voor personeel.	Dépenses de matériel. — Uitgaven voor materieel.	Subsides et subventions. — Subsidies en toelagen.	Pensions et secours. — Pensioenen en hulpgelden.	
REPORT.	1936 1937 1938 1939 1940	15,471,650 16,587,599 22,928,280 21,358,220 22,328,220	4,058,532 4,781,232 6,025,235 6,141,700 6,653,293	7,939,030 24,188,250 39,192,650 29,257,000 27,976,600	5,400 5,400 5,400 — —	7
Horticulture, conférences, bibliothèque	1936 1937 1938 1939 1940	— — — — —	220,700 229,500 238,700 215,000 256,500	— — — — —	— — — — —	
Inspection du commerce des semences.	1936 1937 1938 1939 1940	— — — — —	20,500 20,500 26,250 16,700 20,500	— — — — —	— — — — —	
Conseil supérieur de perfectionnement de l'enseignement agricole et horti- cole..	1936 1937 1938 1939 1940	— — — — —	30,200 53,700 28,500 38,600 46,650	— — — 10,000 —	— — — — —	
Eaux et forêts	1936 1937 1938 1939 1940	12,153,850 11,812,500 13,016,870 13,160,400 14,004,700	675,300 708,300 954,000 908,450 895,200	6,450 20,000 25,000 18,750 18,750	— — — — —	
Agent commercial à l'étranger	1936 1937 1938 1939 1940	175,000 175,961 179,830 185,000 185,800	53,200 69,000 69,000 69,000 69,000	— — — — —	— — — — —	
Traitements de disponibilité.	1936 1937 1938 1939 1940	153,000 150,095 255,070 236,150 145,300	— — — — —	— — — — —	— — — — —	
Pensions et secours	1936	19,000	—	—	51,500	
Pensions (1)	1937 1938 1939 1940	— — — —	— — — —	— — — —	50,000 60,000 60,000 60,000	
Totaux pour l'Agriculture.	1936 1937 1938 1939 1940	27,972,500 28,726,155 36,379,050 34,939,770 36,664,020	5,058,432 5,862,232 7,341,685 7,389,450 7,941,143	7,945,480 24,208,250 39,217,650 29,285,750 27,995,350	56,900 55,400 65,400 60,000 60,000	8

(1) A partir de 1937, les pensions sont inscrites au Budget des Pensions.

Travaux et acquisitions. — <i>Werken en aankopen.</i>	Dépenses diverses. — <i>Verskillende uitgaven.</i>	Dépenses exception- nelles. — <i>Uitzonde- ringsuitgaven.</i>	Totaux. — <i>Totalen.</i>	ORGANISMEN.
729,250	728,200	—	28,932,062	
729,250	1,925,900	—	48,217,631	
978,000	2,577,900	—	71,707,465	OVERDRACHT.
1,228,000	16,343,500	—	74,328,420	
1,728,000	6,407,000	—	65,093,113	
—	—	—	220,700	
—	—	—	229,600	
—	—	—	238,700	Tuinbouw, voordrachten, bibliotheken.
—	—	—	215,000	
—	10,000	—	266,500	
—	—	—	20,500	
—	—	—	20,500	
—	—	—	26,250	Toezietsdienst voor den handel in zaden en mest- stoffen.
—	—	—	16,700	
—	—	—	20,500	
—	—	—	30,200	
—	—	—	53,700	Hooge verbeteringsraad van het land- en tuinbouw onderwijs.
—	—	—	28,500	
—	—	—	48,600	
—	—	—	46,650	
2,177,000	17,000	—	15,029,600	
2,537,000	818,000	—	15,895,800	
2,802,000	240,000	—	17,036,870	Waters en bosschen.
2,807,000	230,000	—	17,124,600	
2,807,000	200,000	—	17,925,650	
—	—	—	228,200	
—	—	—	244,961	
—	—	—	248,830	Handelsagent in het buitenland.
—	—	—	254,000	
—	—	—	254,800	
—	—	—	153,000	
—	—	—	150,095	
—	—	—	255,070	Disponibiliteitswedden.
—	—	—	236,150	
—	—	—	145,300	
—	—	—	70,500	Pensioenen en hulpgelden.
—	—	—	50,000	Hulpgelden (1).
—	—	—	60,000	
—	—	—	60,000	
—	—	—	60,000	
2,906,250	745,200	—	44,684,762	
3,266,250	2,743,900	—	64,862,187	
3,780,000	2,817,900	—	89,601,685	Totalen voor den Landbouw.
4,035,000	16,573,500	—	92,283,470	
4,535,000	6,617,000	—	83,812,513	

) Van af 1937, zijn de pensioenen op de Begrooting der Pensioenen ingeschreven.